

Manutan



A603690



User Guide
Gebruikersgids
Bedienungsanleitung
Guide utilisateur
Guia do utilizador
Guía de usuario
Manuale dell'utente
Brukerveiledning
Instruktioner
Käyttöopas
Felhasználói útmutató
Návod na použitie
Instrukcja użytkowania
Brugervejledning
Návod k použití

www.manutan.com



EN

INTELLIGENT REMOTE CONTROL PARKING LOCK INSTRUCTION MANUAL

1. THE APPLICATION AND CHARACTERISTICS OF REMOTE CONTROL PARKING LOCK

Remote control parking locks are mainly used in private parking spaces, hotel-specific parking spaces, bank-specific parking spaces, company-specific parking spaces and some special parking spaces. Compared with the traditional manual lock, it does not require a manual switch lock. It only needs to remotely control the opening or closing of the lock by remote control.

2. TECHNICAL PARAMETER

Name	Intelligent Parking Lock
Rated Voltage	DC6V
Quiescent Current	≤1mA
Operating Current	≤1.2A
Lifting Time	≤4s
Ingress Protection	IP66
Rise Height	390 mm
Lower Height	75 mm
Control Distance	≤15m
The Use of Ambient Temperature	-10°C~+80°C
Boundary Dimension	470*460*70 mm
Weight	8 kg

3. PARKING LOCK INSTALLATION

1. Open the cover of the parking lock, as shown in Figure 1.
2. Place the parking lock floor assembly at about 1/4 of the parking space entrance, as shown in Figure 7.
3. Mark the parking spaces A, B, C, and 3 fixed apertures, Figure 2
4. Remove the parking lock floor assembly and drill three holes with a diameter of 12 mm and a depth of 70 mm at the 3 markings.
5. Knock three steel expansion bolts into the three holes, as shown in Figure 3.
6. Fix the parking lock floor assembly on the 3 steel expansion bolts and tighten the nut, as shown in Figure 4.
7. Plug the battery component cable and the power cord plug of the backplane assembly with the battery installed, as shown in Figure 5.
8. Cover the upper cover on the base plate assembly and lock it. The installation is complete, as shown in Figure 6.
9. Installation diagram.



Figure 1

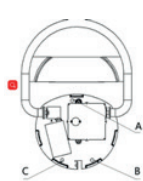


Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6

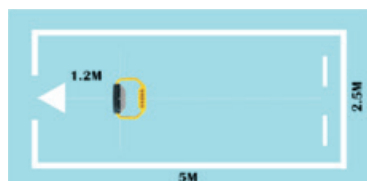


Figure 7

4. BATTERY CASE ASSEMBLY DISASSEMBLY

1. Open the two buckles of the battery compartment, as shown in Figure 1.
2. Put into the battery or remove the battery, it should be noted that the positive and negative directions of the battery can not be reversed, according to the positive and negative icons in the battery box, as shown in Figure 2, 3
3. Replace the battery and replace it with a new one according to steps 1 and 2.



Figure 1



Figure 2



Figure 3

Note: Old and new batteries cannot be mixed together to avoid poor performance.

5. OPERATING INSTRUCTIONS

1. Parking lock unlock/close lock
By operating the remote control unlock button, the parking lock arm can be lowered to the horizontal position; by operating the remote control lock button, the parking lock arm can be raised to a position of 90 degrees.

2. Parking lock alarm

In the locked state, if the position of the parking lock arm changes due to the external force, the parking lock arm will automatically return to the original position; if the original position is not returned, the parking lock will automatically alarm until a certain time. Stop the alarm afterwards. During the ascent of the operation, if an obstacle is encountered and the lock position cannot be reached, the parking space will automatically alarm and automatically return to the unlock position.

Note: If there is an alarm phenomenon, the reason for the alarm generated by the parking lock should be checked in time to avoid unnecessary loss.

3. New addition of remote control

Unplug the battery assembly and the parking lock assembly bottom cable; re-plug it in. Within 45 of the flashing light, press the remote control to turn the two buttons on/off. If the indicator is steady, it means adding a remote control. The

match was successful.

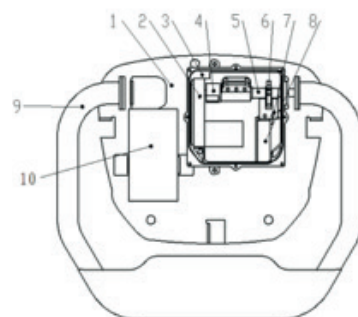
4. Low pressure alarm prompt
When the battery voltage is too low, the red indicator light on the parking space lock flashes, and the user should replace the new battery in time.
Do not mix new and old batteries to avoid affecting their performance.
5. The old battery treatment

Note: The old battery replaced should be placed in the garbage disposal station with the battery recycling mark or the old battery recycling mechanism.

6. COMMON FAULTS AND TREATMENT METHODS

1. The lock can rise, can not be unlocked and lowered; the unlock can be lowered, and the lock cannot be closed.
Solution: Replace the parking board mainboard or remote control.
2. The lock can rise, can not unlock the lock, and there is an alarm sound; unlock the lock, can not close the lock rise, and there is an alarm sound.
Inspection method: whether the arm is deformed, the parking lock main board or the motor is faulty.
3. No response, press the remote control, the parking lock indicator is not bright.
Check if the battery is normal or if there is a bad connection, and the remote control is normal.
4. No response, press the remote control, the parking lock indication is bright, but the parking lock can not rise or fall, after 8S alarm.
Treatment method: replace the motor fault or the parking lock main component failure.
5. Rise to the locked position can not stop.
Replace the light control switch assembly.

7. PARKING LOCK STRUCTURE SCHEMATIC



1-> bottom plate / 2-> motor assembly / 3-> control box / 4-> coupling assembly / 5-> transmission shaft / 6-> light blocking plate / 7-> photoelectric switch assembly / 8-> parking lock main board assembly / 9-> battery box assembly / 10-> arm

8. PACKING LIST

Number	Name	Quantity
1	Parking Lock	1PCS
2	Remote Control	2PCS
3	Steel Expansion Bolt	3PCS
4	Lock Cover Key	2PCS
5	Instruction	1PCS

9. WARRANTY
The product warranty period is 1 year (calculated from the date of purchase) for damage caused by non-human factors.



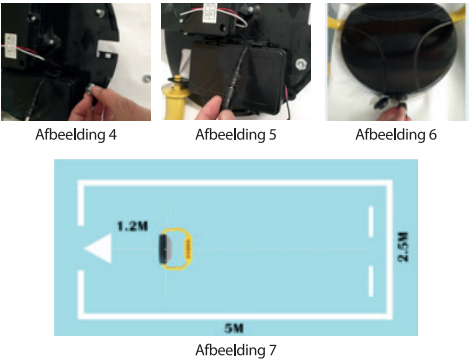
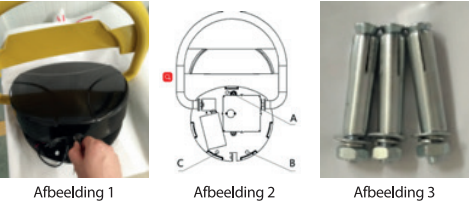
**INTELLIGENTE PARKEERBEUGEL MET
AFSTANDSBEDIENING**
BEDIENINGSHANDLEIDING

1. OVERZICHT
De intelligente parkeerbeugel klap automatisch omhoog door de op afstand bestuurd motor, heeft een ingebouwde bescherming tegen botsingen, heeft een eenvoudige en mooie vormgeving en constructie, is stof- en waterdicht, is eenvoudig te bedienen, heeft een lange levensduur, is veilig en betrouwbaar en maakt effectief beheer van speciale parkeerplaatsen mogelijk. Het is de perfecte oplossing voor villawijken, bedrijfsgebouwen, hotels, agentschappen en ander parkeerplaatsbeheer.

Naam	Intelligente parkeerbeugel
Nominale spanning	6 V DC
Ruststroom	≤1 mA
Bedrijfsstroom	≤1,2 A
Heftijd	≤4 s
Hoogte geheven	390 mm
Hoogte neergelaten	75 mm
Bereik afstandsbediening	≤ 15 m
Omgevingstemperatuur voor gebruik	-10 °C~+80 °C
Afmetingen	470 x 460 x 70 mm
Gewicht	8 kg

3. FUNCTIONELE KENMERKEN
1. Bestand tegen druk: De parkeerbeugel is bestand tegen een rollend gewicht van 3 ton zonder schade.
2. Zelfborgend: Wanneer de parkeerbeugel omhoog of omlaag staat, kan de externe kracht anders dan die van de eigenaar niet permanent worden gewijzigd.
3. Handmatig: U kunt de parkeerbeugel te allen tijde omhoog of omlaag brengen om de batterij te vervangen.
4. Afdichting: Beschermingsklasse IP66, voorkomt dat er stof kan binnendringen en zorgt dat de beugel zonder schade met water kan worden afgespoeld.
5. Weerstandsslip: Wanneer de parkeerbeugel wordt blootgesteld aan een externe kracht die niet bestand is tegen het omhoog of omlaag brengen, gaat hij automatisch in een slip om de motor te beschermen tegen schade.
6. Indicatie lege batterij: Wanneer de batterij is niet voldoende kracht levert voor de normale werking van de parkeerbeugel gaat de lamp knipperen en klinkt een korte waarschuwingston om de gebruiker eraan te herinneren de batterij te vervangen.
7. Resetten van alarm voor externe kracht: Wanneer de parkeerbeugel omhoog staat, wordt de arm krachtig omlaag geduwd door een externe kracht. Onder invloed van de externe kracht verandert de hoek van de arm en geeft de parkeerbeugel een alarm. De externe kracht wordt opgeheven en de parkeerplaatsbeheerder krijgt een herinnering om dit af te handelen. Na 3-5 seconden wordt de arm automatisch gereset.
8. Afstandsbediening en parkeerbeugelcode: Verwijder de batterijstekker en breng hem weer aan. Wanneer het indicatielampje gaat branden (ongeveer 3 seconden), houd dan direct de dubbele knop van de afstandsbediening 2 seconden ingedrukt. Als het indicatielampje knippert, is de codering geslaagd.
9. Diefstalpreventie: De positie van de parkeerbeugel en de gaten voor de grondbevestiging bevinden zich onder de kap. Deze kap kan alleen worden geopend met de sleutel van de gebruiker die de parkeerbeugel heeft geplaatst.

Opmerking: De parkeerbeugel mag niet te lang in de alarmstatus staan, anders loopt de batterij leeg of raken de speakers beschadigd.

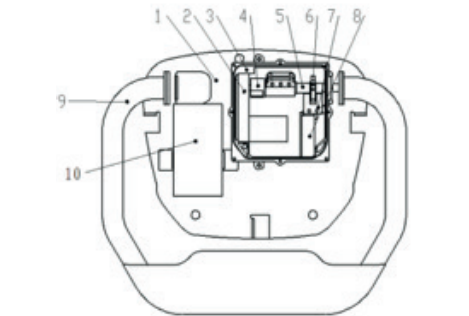


4. INSTALLATIEVEREISTEN
1. Installatiepositie
Auto's die de parkeerplaats oprijden, mogen de parkeerbeugel niet raken. Het wordt aanbevolen de beugel in het midden van de in- en -uitgang te plaatsen.
2. Installatielocatie
Vereist installatie op een vlakke, droge betonvloer.



5. INSTALLATIEMETHODEN:
1. Pak de arm van de parkeerbeugel vast en gebruik de sleutel om het slot te openen. Til de kap op om te installeren.
2. Boor aan de hand van de drie bevestigingsopeningen in de voet van de parkeerbeugel drie gaten met een diameter van 12 mm en een diepte van 50 mm. Plaats vervolgens de M8-expansiebout.
3. Plaats de opening van de parkeerbeugelvoet over de bout, breng de moer aan en draai deze vast. De montage is voltooid.
4. Om te gebruiken: Open de bovenste kap en steek de batterijstekker in de aansluiting van de parkeerbeugel. Leg de batterij plat.
5. Plaats de kap. Monteer de bovenste en onderste bevestigingsblokkeringen van de behuizing (dek de bovenste kap af en duw de kap naar voren) en vergrendel de bovenste kap.

6. WAARSCHUWING BATTERIJGEBRUIK
Dit product werkt op 4 AA alkalinebatterijen. Let op het volgende:
1. Laad de batterij niet op. Dit kan ertoe leiden dat de batterij gaat lekken of een gevaar vormt.
2. De batterij moet correct worden geplaatst om te voorkomen dat de positieve en negatieve elektrode wordt verwisseld.
3. De batterij niet kortsluiten, verwarmen, in vuur gooien of proberen te openen.



8. PROBLEMEN OPLOSSEN
De afstandsbediening werkt niet goed als het alarm van de parkeerbeugel niet werkt.
1. Controleer de batterij van de afstandsbediening kijk of het indicatielampje uit is.
2. Druk op de afstandsbediening van de parkeerbeugel om het geluid te beantwoorden. Als er geen reactie is, controleer dan of de draadverbinding en de batterij in orde zijn. Maak de batterij los en plaats deze terug in de parkeerbeugel. Als de draadverbinding en de batterij in orde zijn, en de afstandsbediening normaal werkt, kunt u de code opnieuw programmeren.
3. Druk op de afstandsbediening van de parkeerbeugel om het geluid te beantwoorden. Als de beugel niet omhoog of omlaag gaat, controleer dan of de motor een abnormaal geluid maakt. Als er een probleem dat niet kan worden opgelost door de gebruiker, neem dan contact op met ons bedrijf.

Nummer	Naam	Hoeveelheid
1	Parkeerbeugel	1 st
2	Afstandsbediening	2 st
3	Stalen expansiebout	3 st
4	Sleutel voor kapslot	2 st
5	Instructies	1 st



**INTELLIGENTE PARKPLATZSPERRE MIT
FERNBEDIENUNG**
BEDIENUNGSANLEITUNG

1. ÜBERSICHT
Die intelligente Parkplatzsperre wird automatisch per Fernbedienung hochgefahren, das integrierte Kollisionsschutzsystem bietet eine einfache, großzügige Form und Struktur, ist staub- und wasserdicht, lässt sich einfach bedienen, bietet eine lange Lebensdauer, Sicherheit und Zuverlässigkeit und kann die Nutzung bestimmter Parkplätze effektiv verwalten. Die Sperre ist eine gute Ergänzung für gehobene Wohnhäuser, Geschäftsgebäude, Hotels, Agenturen und andere verwaltete Parkplätze.

Bezeichnung	Intelligente Parkplatzsperre
Nennspannung	6 V DC
Ruhespannung	≤ 1 mA
Betriebsspannung	≤ 1,2 A
Hochfahrzeit	≤ 4 s
Maximale Höhe	390 mm
Minimale Höhe	75 mm
Bedienabstand	≤ 15 m
Verwendung bei Umgebungstemperatur	-10 °C~+80 °C
Maße	470 x 460 x 70 mm
Gewicht	8 kg

3. FUNKTIONSMERKMALE
1. Druckbeständigkeit: Die Parkplatzsperre hält einem Rollgewicht von 3 Tonnen stand, ohne Schaden zu nehmen.
2. Selbstsichernd: Die Sperre kann weder im hochgefahrenen noch im abgesenkten Zustand von einer externen Kraft umpositioniert werden.
3. Manuell: Sie können den Hebel der Parkplatzsperre jederzeit nach oben ziehen, um ihn hochzufahren bzw. abzusenken und die Batterie zum Austausch zu entnehmen.
4. Abdichtung: Schutzklasse IP66, kein Eindringen von Staub, kann ohne Beschädigung mit Wasser abgespült werden.
5. Nachgeben: Wenn die Parkplatzsperre einer externen Kraft ausgesetzt wird, der der Hub-/Senkvorgang nicht standhalten kann, senkt sie sich automatisch ab, um den Motor vor Schäden zu schützen.
6. Anzeige für geringe Batteriespannung: Wenn die Batteriespannung nicht ausreicht, um den normalen Betrieb der Parkplatzsperre aufrechtzuerhalten, blinkt die Leuchtröhre an der Parkplatzsperre und der Summer gibt ein kurzes Warnsignal aus, um den Benutzer daran zu erinnern, die Batterie auszutauschen.
7. Neustart nach Alarm aufgrund externer Krafteinwirkung: Wenn sich die Parkplatzsperre im angehobenen Zustand befindet, wird das Absenken des Kipphebels durch externe Kraft erzwungen. Unter dem Einfluss externer Kraft ändert sich der vordere/hintere Winkel des Kipphebels und die Parkplatzsperre gibt einen Alarm aus. Die externe Kraft wird entfernt und der Parkplatzverwalter alarmiert. Nach 3 bis 5 Sekunden wird der Kipphebel automatisch zurückgesetzt.
8. Codierung von Fernbedienung und der Parkplatzsperre: Ziehen Sie den Batteriestecker ab und setzen Sie ihn wieder ein. Drücken Sie, sobald die Kontrollleuchte aufleuchtet (ca. 3 Sekunden), sofort die Doppeltaste der Fernbedienung, und halten Sie sie etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Kontrollleuchte blinkt, ist der Code richtig.
(9) Diebstahlschutz: Die Positionierung der Parkplatzsperre und die Befestigungsöffnungen an der Unterseite befinden sich unter der Abdeckung. Die Abdeckung der Parkplatzsperre kann nur mit dem Schlüssel des Benutzers geöffnet werden.

Hinweis: Die Parkplatzsperre darf sich nicht über einen längeren Zeitraum im Alarmzustand befinden, da sich dadurch die Batterie entleert oder die Lautsprecher beschädigt werden.



Abbildung 1

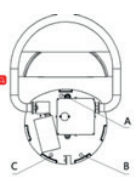


Abbildung 2



Abbildung 3



Abbildung 4



Abbildung 5



Abbildung 6

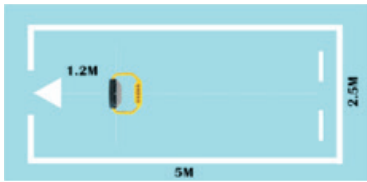


Abbildung 7

4. MONTAGEANFORDERUNGEN

1. Montageposition

Das Fahrzeug darf die Parkplatzsperre beim Einparken nicht berühren. Es wird empfohlen, die Parkplatzsperre in der Mitte des Ein- und Ausfahrtbereichs zu installieren.

2. Montageort

Die Montage muss auf einem flachen, trockenen Betonboden erfolgen.



Abbildung 1



Abbildung 2



Abbildung 3

5. MONTAGEMETHODEN:

- Halten Sie den Kipphebel der Parkplatzsperre fest und öffnen Sie dann die Sperre mit Ihrem Schlüssel, um die Abdeckung für die Montage abzunehmen.
- Bohren Sie gemäß der Position der drei Montageöffnungen am Fuß der Parkplatzsperre drei Löcher mit einem Durchmesser von 12 mm und einer Tiefe von 50 mm, und bringen Sie den M8-Spreizdübel an.
- Setzen Sie die Öffnung am Boden der Parkplatzsperre auf den Spreizdübel, setzen Sie die Mutter auf und ziehen Sie sie fest. Damit ist die Montage abgeschlossen.
- Öffnen Sie bei Verwendung die obere Abdeckung, stecken Sie den Batteriestecker in die Buchse der Parkplatzsperre, und legen Sie die Batterie flach hinein.
- Bringen Sie die Abdeckung an. Bringen Sie die oberen und unteren Fixierblöcke des Gehäuses an (halten Sie die obere Abdeckung fest und schieben Sie sie nach vorn) und verriegeln Sie die obere Abdeckung.

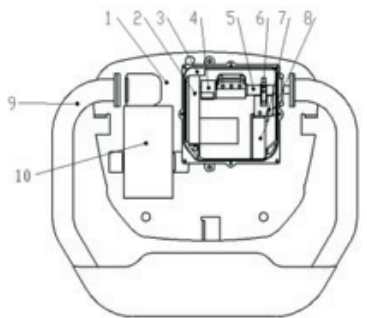
6. WARNUNG ZUR BATTERIEVERWENDUNG

Dieses Produkt kann mit 4 AA-Alkali-Trockenbatterien betrieben werden. Hinweise:

- Laden Sie die Batterie nicht auf. Dies kann zum Auslaufen oder zu gefährlichen Situationen führen.
- Die Batterie muss korrekt eingesetzt werden. Die positive und negative Elektrode dürfen nicht vertauscht werden.
- Schließen Sie die Batterie nicht kurz, erwärmen Sie sie nicht, werfen Sie sie nicht ins Feuer, und versuchen Sie nicht, sie zu öffnen.

7. WARTUNG

Entfernen Sie Staub und Unreinheiten von der Oberfläche des Gehäuses. Stellen Sie sicher, dass die Parkplatzsperre sauber und trocken ist.



8. FEHLERBEHEBUNG

Der Alarm der Parkplatzsperre wird nicht ausgelöst, wenn sie ohne externe Krafteinwirkung betätigt wird.

- Überprüfen Sie, ob die Fernbedienung unzureichend geladen ist und die Anzeige nicht leuchtet.

- Drücken Sie auf die Fernbedienung der Parkplatzsperre, um festzustellen, ob ein Ton ausgegeben wird. Wenn keine Reaktion erfolgt, prüfen Sie, ob der Kabelanschluss und die Batterie ordnungsgemäß funktionieren. Nehmen Sie die Batterie aus der Parkplatzsperre und setzen Sie sie wieder ein. Wenn der Kabelanschluss und die Batterie sowie die Fernbedienung ordnungsgemäß funktionieren, können Sie den Code erneut eingeben.
- Drücken Sie auf die Fernbedienung der Parkplatzsperre, um festzustellen, ob ein Ton ausgegeben wird. Ist dies der Fall, aber die Sperre bewegt sich weder nach oben noch nach unten, prüfen Sie, ob der Motor verformt ist. Wenn während des Gebrauchs Probleme auftreten, die vom Benutzer nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unser Unternehmen.

9. LIEFERUMFANG

Nummer	Bezeichnung	Anzahl
1	Parkplatzsperre	1 Stück
2	Fernbedienung	2 Stück
3	Stahl-Spreizdübel	3 Stück
4	Schlüssel für Abdeckung	2 Stück
5	Bedienungsanleitung	1 Stück



BARRIÈRE DE PARKING AVEC TÉLÉCOMMANDE INTELLIGENTE

GUIDE D'UTILISATION

1. RÉSUMÉ

La barrière de parking intelligente se lève automatiquement lorsque le moteur est activé par la télécommande. Elle intègre un système de protection anticollision et présente les avantages suivants : une forme simple et efficace, une structure étanche et résistante à la poussière, des contrôles faciles à utiliser, une longue durée de service, ainsi que la sécurité, la fiabilité et la capacité de gérer efficacement des places de stationnement spécifiques. Elle fournit une aide précieuse pour la gestion des bâtiments commerciaux ou résidentiels haut de gamme, des hôtels, des agences et de divers autres espaces dotés de parkings.

2. PARAMÈTRES TECHNIQUES

Name	Barrière de parking intelligente
Tension nominale	6 V CC
Courant de repos	≤1 mA
Courant de fonctionnement	≤1,2 A
Durée de soulèvement	≤4 s
Hauteur levée	390 mm
Hauteur abaissée	75 mm
Distance de commande	≤15 m
Température d'utilisation	-10 °C~+80 °C
Dimensions maximales	470 x 460 x 70 mm
Poids	8 kg

3. FONCTIONNALITÉS

- Résiste à la pression : la barrière de parking peut supporter un poids de 3 tonnes en mouvement sans subir de dommages.
- Auto-verrouillage : lorsque la barrière de parking est levée ou abaissée, seul le propriétaire peut modifier son état.
- Utilisation manuelle : vous pouvez à tout moment soulever ou abaisser la bascule de la barrière pour retirer la batterie et la remplacer.
- Étanchéité : indice de protection IP66. Empêche complètement la poussière de pénétrer dans la structure, qui peut être rincée à l'eau sans être endommagée.
- Résistance relative : lorsque la barrière de parking subit une force externe supérieure à sa capacité de résistance, elle s'abaisse automatiquement pour protéger le moteur d'éventuels dommages.
- Indicateur de batterie faible : lorsque le chargement de la batterie devient insuffisant pour soutenir le fonctionnement normal de la barrière de parking, un indicateur lumineux clignote et la barrière émet un bref avertissement sonore pour rappeler à l'utilisateur de remplacer la batterie.
- Réinitialisation de l'alarme de force externe : lorsque la barrière de parking est en position relevée, l'application d'une force externe exerce une pression sur l'axe de la bascule. Sous l'action d'une force externe, l'angle de l'axe de la bascule est inversé et la barrière émet une alarme sonore. L'instigateur de la force externe doit interrompre son action et indiquer au gestionnaire du parking qu'il existe un problème. Après 3 à 5 secondes, la bascule se réinitialise automatiquement.
- Télécommande et code de la barrière de parking : débranchez le câble d'alimentation et réinsérez-le. Lorsque le témoin s'allume (au bout d'environ 3 secondes), appuyez

immédiatement sur le bouton double de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes. Si le témoin lumineux clignote, le code a fonctionné.

- Dispositif antivol : le mécanisme de positionnement de la barrière de parking et les trous de montage au sol se trouvent sous le couvercle, qui ne peut être ouvert que par la clé de l'utilisateur afin d'activer la barrière.

Remarque : l'activation prolongée de l'alarme de la barrière de parking peut entraîner le déchargement total de la batterie ou occasionner des dommages au niveau des haut-parleurs.



Figure 1

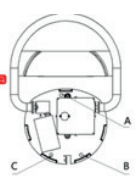


Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6

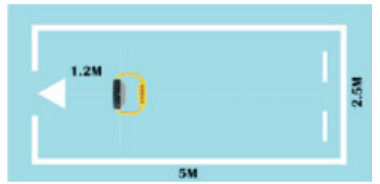


Figure 7

4. CONDITIONS REQUISES POUR L'INSTALLATION

1. Position d'installation

La voiture ne doit pas toucher la barrière de parking en accédant à la place de stationnement ; il est donc recommandé de l'installer au centre de la zone d'entrée et de sortie.

2. Emplacement d'installation

Elle doit être installée sur une surface plane et sèche en béton.



Figure 1



Figure 2



Figure 3

5. MÉTHODE D'INSTALLATION :

- En tenant bien en main la bascule, ouvrez la serrure avec la clé et soulevez le couvercle pour installer la barrière.
- En respectant le positionnement des trois trous de montage situés au pied de la barrière de parking, percez au sol trois trous d'un diamètre de 12 mm et d'une profondeur de 50 mm et installez le boulon expansible M8.
- Placez chaque trou de montage à la base de la barrière au niveau du boulon expansible, puis insérez un écrou et serrez-le. L'installation est terminée.
- Pour utiliser la barrière, ouvrez le couvercle et insérez le câble d'alimentation dans la prise de la barrière, puis positionnez la batterie à plat.
- Refermez le couvercle. Ajustez les éléments de fixation supérieurs et inférieurs du boîtier (placez le couvercle supérieur et poussez-le vers l'avant) et verrouillez le couvercle supérieur.

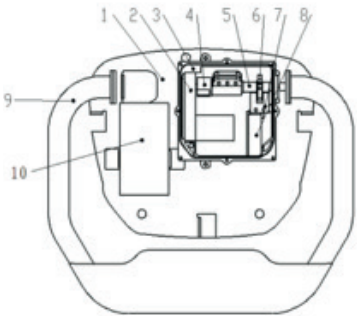
6. AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE

Ce produit est alimenté par 4 piles alcalines sèches AA. Les remarques suivantes sont des indications à prendre en compte :

- Ne chargez pas la batterie. Cela peut provoquer une fuite de la batterie ou rendre son utilisation dangereuse.
- La batterie doit être installée correctement afin d'éviter la mauvaise connexion des bornes positive et négative.
- Évitez les courts-circuits, le surchauffage et l'exposition aux flammes et ne tentez en aucun cas d'ouvrir la batterie.

7. MAINTENANCE

Nettoyez la poussière et les débris à la surface de la structure. Assurez-vous que la barrière de parking est propre et sèche.



8. DÉPANNAGE

La télécommande ne fonctionne pas correctement si l'alarme de la barrière n'est pas activée.

- 1. Vérifiez que la télécommande n'est pas déchargée et que le voyant est éteint.
- 2. Appuyez sur la touche de la télécommande en réponse au signal sonore. Si la barrière ne répond pas, vérifiez si le connecteur de câble et la batterie fonctionnent correctement. Débranchez la batterie et réinsérez la barrière de parking. Si le connecteur de câble, la batterie et la télécommande fonctionnent, vous pouvez saisir le code à nouveau.
- 3. Appuyez sur la touche de la télécommande en réponse au signal sonore. Il est possible que la barrière ne se soulève ou ne s'abaisse toujours pas : vérifiez alors si le moteur émet un bruit anormal ou si la structure de la barrière a subi une déformation. En cas de problème qui ne peut pas être résolu par l'utilisateur, veuillez contacter notre entreprise.

9. CONTENU DE L'EMBALLAGE

Número	Name	Quantité
1	Barrière de parking	1 pièce
2	Télécommandes	2 pièces
3	Boulons expansibles en acier	3 pièces
4	Clés pour le couvercle	2 pièces
5	Instructions	1 pièce



BLOQUEIO DE ESTACIONAMENTO INTELIGENTE POR CONTROLO REMOTO

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

1. DESCRIÇÃO

O bloqueio de estacionamento inteligente é automaticamente levantado pelo motor do controlo remoto e inclui um sistema de proteção contra colisões. A estrutura tem uma forma simples e generosa, é à prova de pó e de água, é fácil de controlar, tem uma longa vida útil, é segura e fiável e permite gerir eficazmente a utilização de lugares de estacionamento especiais. É muito útil para complexos residenciais de luxo, edifícios comerciais, hotéis, agências e outras gerências de parque de estacionamento.

2. PARÂMETROS TÉCNICOS

Nome	Bloqueio de estacionamento inteligente
Tensão nominal	CC de 60 V
Corrente quiescente	≤1 mA
Corrente de funcionamento	≤1,2 A
Tempo de levantamento	≤4 s
Altura de levantamento	390 mm
Altura inferior	75 mm
Distância de controlo	≤15 m
Temperatura ambiente de funcionamento	-10 °C~+80 °C
Dimensões	470 x 460 x 70 mm
Peso	8 kg

3. CARATERÍSTICAS DE FUNCIONAMENTO

- 1. Suporta pressão: a base do bloqueio de estacionamento consegue suportar 3 toneladas sem ficar danificada.
- 2. Autobloqueio: quando o bloqueio de estacionamento está levantado ou em baixo, nenhuma força externa que não o proprietário consegue alterar o estado.
- 3. Manual: pode puxar para cima o balanceiro do bloqueio de estacionamento, em qualquer altura, para o levantar/baixar, de forma a conseguir remover a bateria e a substituir.
- 4. Vedação: a classe de proteção IP66 impede completamente a entrada de pó e permite que lavar com água sem que sejam

provocados quaisquer danos.

- 5. Resistência à derrapagem: quando o bloqueio de estacionamento é sujeito a uma força externa que não consiga suportar o processo de subida/descida, o bloqueio irá deslizar automaticamente para proteger o motor contra danos.
- 6. Indicação de bateria fraca: quando a carga da bateria não é suficiente para manter o funcionamento normal do bloqueio de estacionamento, o mesmo irá ligar a luz do tubo luminoso e será emitido um aviso sonoro breve para relembrar o utilizador de que precisa de substituir a bateria.
- 7. Reinício do alarme por força externa: quando o bloqueio de estacionamento está levantado, o balanceiro é descido forçadamente por uma força externa. O ângulo frontal/traseiro do balanceiro altera-se sob a ação da força externa e o bloqueio de estacionamento emite um alarme e o gerente do local é relembrado de que tem de resolver o problema. Depois de 3-5 segundos, o balanceiro reinicia automaticamente.
- 8. Controlo remoto e código de bloqueio de estacionamento: desligue e volte a ligar a ficha da bateria. Quando a luz indicadora estiver ligada (cerca de 3 segundos), prima imediatamente o botão duplo do controlo remoto e mantenha-o premido durante cerca de 2 segundos. Se a luz indicadora estiver a piscar, significa que o código foi reconhecido com êxito.
- 9. Prevenção de roubo: a posição do bloqueio de estacionamento e os orifícios de fixação ao pavimento encontram-se no interior da tampa e esta só pode ser aberta pelo utilizador que estiver a utilizar a chave, a única forma de libertar o bloqueio de estacionamento.

Nota: o bloqueio de estacionamento não deve permanecer em estado de alarme durante um longo período de tempo, uma vez que poderá ficar sem bateria ou danificar os altifalantes.



Imagem 1

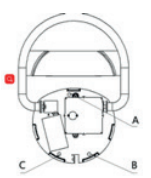


Imagem 2



Imagem 3



Imagem 4



Imagem 5



Imagem 6



Imagem 7

4. REQUISITOS DE INSTALAÇÃO

- 1. Posição de instalação
O carro não pode tocar no bloqueio de estacionamento ao entrar/sair do estacionamento. Recomenda-se que a instalação seja feita no meio dos lugares de estacionamento.
- 2. Local de instalação
A instalação deve ser feita em pavimento em betão que seja plano e seco.



Imagem 1



Imagem 2



Imagem 3

5. MÉTODOS DE INSTALAÇÃO:

- 1. Segure no balanceiro do bloqueio de estacionamento com as mãos e, em seguida, utilize a chave para abrir o bloqueio e levante a tampa para instalar.
- 2. De acordo com a localização dos três orifícios de fixação na base do bloqueio de estacionamento, faça três furos com um diâmetro de 12 mm e uma profundidade de 50 mm e instale o parafuso de expansão M8.
- 3. Coloque o orifício que se encontra na base do bloqueio de estacionamento no parafuso de expansão, instale e aperte a porca para concluir a instalação.
- 4. Quando estiver em utilização, abra a tampa superior e insira a ficha da bateria na tomada do bloqueio de estacionamento e, em seguida, coloque a bateria numa posição plana.
- 5. Coloque a tampa. Encaixe os bloqueadores de fixação superior e inferior da caixa (coloque a tampa superior e empurre-a para a frente) e bloqueie a tampa superior.

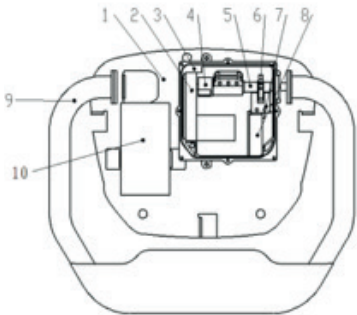
6. AVISO DE UTILIZAÇÃO DA BATERIA

Este produto pode ser alimentado por 4 pilhas alcalinas AA. Algumas observações:

- 1. Não carregue a bateria. Isto pode causar fugas da bateria ou tornar-se perigoso.
- 2. A bateria deve ser instalada corretamente para evitar que os elétrodos positivos e negativos sejam instalados ao contrário.
- 3. Não provoque um curto-circuito ou aquecimento, não a atire ao fogo nem tente abri-la.

7. MANUTENÇÃO

Limpe o pó e o lixo na superfície do equipamento. Tente assegurar-se de que o bloqueio de estacionamento está limpo e seco.



8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O controlo remoto não funciona se o bloqueio de estacionamento não emitir o alarme.

- 1. Verifique se o controlo remoto não está carregado e se o indicador está desligado.
- 2. Prima o controlo remoto do bloqueio de estacionamento para verificar se este responde com um som. Se não houver resposta, verifique se o conetor do fio e a bateria estão normais. Retire a bateria e volte a inserir o bloqueio de estacionamento. Se o conetor do fio, a bateria e o controlo remoto estiverem normais, poderá voltar a aprender o código.
- 3. Prima o controlo remoto do bloqueio de estacionamento para verificar se este responde com um som. Se o bloqueio de estacionamento não se levantar ou baixar, verifique se existe alguma anomalia no motor de onde o som é emitido. Se houver algum problema que não consiga ser resolvido pelo utilizador durante a utilização, entre em contacto com a nossa empresa.

9. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Número	Nome	Quantidade
1	Bloqueio de estacionamento	1 unidade
2	Controlo remoto	2 unidades
3	Parafuso de expansão em aço	3 unidades
4	Chave da tampa de bloqueio	2 unidades
5	Instruções	1 unidade



BARRERA DE APARCAMIENTO INTELIGENTE CON CONTROL REMOTO

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

1. DESCRIPCIÓN

La barrera de aparcamiento inteligente se eleva automáticamente por medio de un sistema de protección anticolidión con motor de control remoto incorporado y ofrece un gran número de ventajas: forma sencilla y adecuada, estructura resistente al polvo y al agua, facilidad de control, larga vida útil, seguridad y fiabilidad, y eficacia en lo que se refiere a la gestión de plazas estacionamiento especiales. Resulta de gran ayuda para gestionar el aparcamiento en espacios residenciales, edificios comerciales, hoteles, agencias, etc.

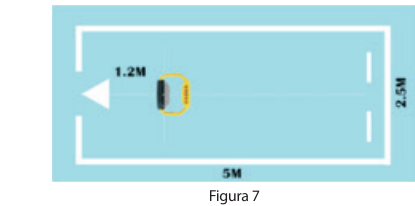
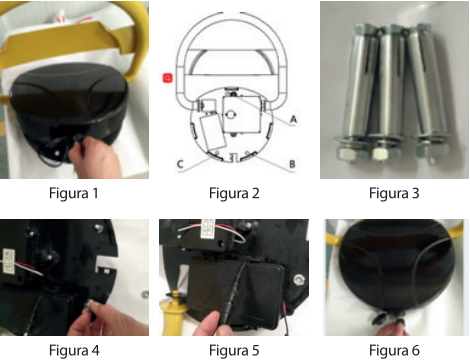
2. PARÁMETROS TÉCNICOS

Nombre	Barrera de aparcamiento inteligente
Tensión nominal	6 V C.C
Corriente de reposo	≤1 mA
Corriente de funcionamiento	≤1,2 A
Tiempo de elevación	≤4 s
Altura de elevación	390 mm
Altura mínima en el suelo	75 mm
Distancia de control	≤15 m
Rango de temperatura ambiente de funcionamiento	-10 °C~+80 °C
Dimensiones totales	470x460x70 mm
Peso	8 kg

3. CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

- Resistencia a la presión: la barrera de aparcamiento soporta hasta 3 toneladas de fuerza rodada sin sufrir daños.
- Bloqueo automático: solo el propietario podrá cambiar el estado, elevado o bajado, de la barrera de aparcamiento.
- Manual: puede subir o bajar manualmente el arco de la barrera de aparcamiento en cualquier momento para sustituir las pilas.
- Sellado: clase de protección IP66, que impide la entrada de polvo y permite que se realice una limpieza con agua sin que se produzcan daños.
- Resistencia al deslizamiento: si la barrera de aparcamiento está sometida a una fuerza externa que no permite que se realice el proceso de elevación/descenso, esta no procederá para evitar que se dañe el motor.
- Indicación de carga baja: si la carga de las pilas no es suficiente para ofrecer un funcionamiento normal de la barrera de aparcamiento, la luz parpadeará y se emitirá una breve señal acústica para recordar al usuario que debe sustituir las pilas.
- Restablecimiento de la alarma de fuerza externa: cuando la barrera de aparcamiento está elevada, el arco se abate a la fuerza mediante la acción de una fuerza externa. Bajo la acción de la fuerza externa, los ángulos delantero y trasero del arco cambian y la barrera de apartamiento emite una alarma. La fuerza externa cesa y la barrera de estacionamiento recuerda al usuario que el aparcamiento debe ser atendido. Después de 3-5 segundos, el arco se reajusta automáticamente.
- Protocolo de bloqueo del aparcamiento y control remoto: desconecte y conecte el enchufe de las pilas. Cuando la luz indicadora esté encendida (aproximadamente 3 segundos), mantenga pulsado el botón doble del mando a distancia durante aproximadamente 2 segundos. Si la luz indicadora parpadea significa que el protocolo es correcto.
- Prevención de robo: los orificios de montaje del suelo de la barrera de aparcamiento se encuentran dentro de la cubierta, que solo se puede abrir mediante la llave del usuario para realizar el bloqueo del aparcamiento.

Nota: la barrera de aparcamiento no debe permanecer en estado de alarma durante mucho tiempo, de lo contrario, se podrían agotar las pilas o dañar los altavoces.



4. REQUISITOS DE INSTALACIÓN

- Posición de instalación
El coche no debe entrar en contacto con la barrera de aparcamiento al acceder a la plaza de aparcamiento, por lo que se recomienda su instalación en la parte central de la zona de entrada y salida.
- Ubicación de instalación
Se requiere su instalación en una superficie de cemento plana y seca.



5. MÉTODOS DE INSTALACIÓN

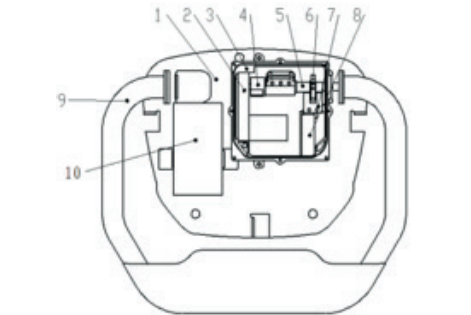
- Sujete el arco de la barrera de aparcamiento con la mano, utilice la llave para abrirla y levante la cubierta para realizar la instalación.
- Realice tres orificios de 12 mm de diámetro y 50 mm de profundidad siguiendo la ubicación de los tres orificios de montaje de la base de la barrera de aparcamiento e instale el perno de expansión M8.
- Una vez que haya situado el orificio de la base de la barrera de aparcamiento en el perno de expansión, coloque y apriete la tuerca para finalizar la instalación.
- Cuando esté en uso, abra la cubierta superior e introduzca el enchufe de las pilas en su toma y, a continuación, colóquelas en posición horizontal.
- Coloque la cubierta. Coloque la fijación superior e inferior de la caja (cubra la cubierta superior y empujela hacia adelante) y bloquee la cubierta superior.

6. ADVERTENCIA DE USO DE LAS PILAS

- Este producto utiliza 4 pilas alcalinas AA secas para funcionar. Tenga en cuenta lo siguiente:
- No cargue las pilas. Esto puede provocar fugas en las pilas y podría resultar peligroso.
 - Las pilas deben instalarse correctamente para no invertir los electrodos positivos y negativos.
 - No las cortocircuite, caliente, arroje al fuego ni intente abrir.

7. MANTENIMIENTO

Limpie el polvo y los residuos de la superficie de la barrera de aparcamiento. Asegúrese de que la barrera de aparcamiento esté limpia y seca.



8. SOLUCIÓN DE ERRORES

- El mando a distancia no funciona correctamente si la barrera de aparcamiento no está activada.
- Compruebe si el mando a distancia no tiene batería y si el indicador está apagado.
 - Pulse el mando a distancia de la barrera de aparcamiento para responder al sonido. Si no hay respuesta, compruebe que el conector del cable y las pilas estén en buen estado. Extraiga las pilas de la barrera de aparcamiento y vuelva a colocarlas. Si el conector del cable, las pilas y el mando a distancia están en buen estado, puede volver a memorizar el protocolo.
 - Pulse el mando a distancia de la barrera de aparcamiento para responder al sonido, pero si no puede subir ni bajar, compruebe si el motor está deformado o si presenta ruidos anormales. Si existe algún problema de funcionamiento que no pueda resolverse por parte del usuario, póngase en contacto con nuestra empresa.

9. LISTA DE EMBALAJE

Número	Nombre	Cantidad
1	Barrera de aparcamiento	1 UD.
2	Mando a distancia	2 UDS.
3	Perno de expansión de acero	3 UDS.
4	Llave de la cubierta de la barrera	2 UDS.
5	Manual de	1 UD.



BARRERA DI PARCHEGGIO INTELLIGENTE
CON TELECOMANDO

MANUALE D'USO

1. DESCRIZIONE

La barriera di parcheggio intelligente è azionata automaticamente dal sistema anticollisione integrato con motore telecomandato e presenta i vantaggi di una struttura

e di un profilo ampi e confortevoli, con caratteristiche di impermeabilità e antipolvere, è facile da usare, duratura, sicura e affidabile. La barriera è in grado di gestire con efficacia l'uso di lotti di parcheggio particolari. Rappresenta un utile ausilio nella gestione di lotti di parcheggio in edifici commerciali e residenziali di lusso, hotel, agenzie e altre ubicazioni.

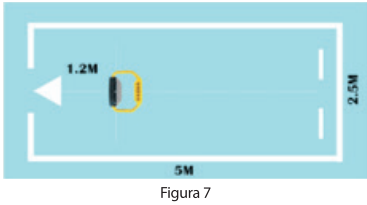
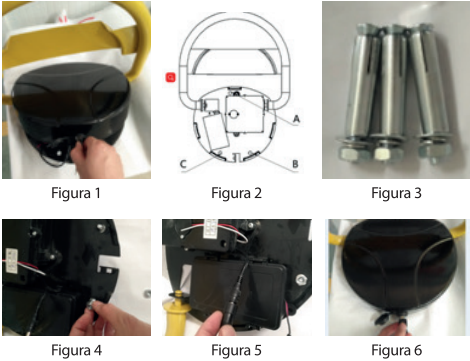
2. PARAMETRI TECNICI

Nome	Barriera di parcheggio intelligente
Tensione nominale	6 V c.c.
Corrente di riposo	≤1 mA
Corrente di esercizio	≤1,2 A
Tempo di sollevamento	≤4 s
Altezza di sollevamento	390 mm
Altezza di abbassamento	75 mm
Distanza di controllo	≤15 m
Impiego alla temperatura ambiente	-10 °C – +80 °C
Dimensioni	470x460x70 mm
Peso	8 kg

3. CARATTERISTICHE FUNZIONALI

- Resistenza alla pressione: la barriera di parcheggio è in grado di resistere a un impatto di 3 tonnellate senza danni.
- Auto-bloccaggio: quando la barriera di parcheggio è alzata o abbassata, solo il proprietario può modificare in modo definitivo la forza esterna.
- Manuale: è possibile tirare il bilanciore della barriera di parcheggio in qualsiasi momento per sollevarla/abbassarla e rimuovere la batteria per la sostituzione.
- Sigillatura: classe di protezione IP66, massima protezione dall'infiltrazione della polvere, lavabile con acqua senza danni.
- Resistenza allo slittamento: quando la barriera di parcheggio è sottoposta a una forza esterna che non può sopportare il sollevamento/abbassamento, slitta automaticamente per proteggere il motore da eventuali danni.
- Indicatore di bassa carica: quando il livello di carica della batteria non è sufficiente per mantenere il normale funzionamento della barriera di parcheggio, il tubo luminoso lampeggia e il cicalino emette un breve avviso acustico per ricordare all'utente di sostituire la batteria.
- Reset allarme forza esterna: quando la barriera di parcheggio è sollevata, il bilanciore è forzatamente limitato dalla forza esterna. Sotto l'azione di una forza esterna, l'angolo longitudinale del bilanciore cambia e la barriera di parcheggio emette un allarme acustico. Quando si rimuove la forza esterna, il dispositivo ricorda lo spazio disponibile da gestire. Dopo 3-5 secondi, il bilanciore viene automaticamente reimpostato.
- Telecomando e codice della barriera di parcheggio: scollegare la spina della batteria e inserirla. Quando la spia è accesa (circa 3 secondi), premere immediatamente e tenere premuto il doppio pulsante del telecomando per circa 2 secondi. Quando la spia lampeggia, il codice è corretto.
- Prevenzione antifurto: i fori di montaggio della barriera di parcheggio e della base si trovano all'interno della copertura; la copertura può essere aperta solo dalla chiave dell'utente per mettere in opera la barriera.

Nota: la barriera di parcheggio non deve rimanere in stato di allarme per lungo tempo, altrimenti la batteria si scarica o gli altoparlanti vengono danneggiati.



4. REQUISITI DI INSTALLAZIONE

1. Posizione di installazione
Per evitare il contatto tra la vettura che entra nel lotto di parcheggio e la barriera, si consiglia di installarla al centro dello spazio di ingresso o di uscita.
2. Sito di installazione
Per l'installazione, è richiesto un pavimento in cemento livellato e asciutto.



5. METODI DI INSTALLAZIONE:

1. Afferrare il bilanciere della barriera di parcheggio con la mano, quindi utilizzare la chiave per aprire il lucchetto e sollevare la copertura per procedere all'installazione.
2. A seconda della posizione dei tre fori di montaggio sul piede della barriera di parcheggio, praticare tre fori con un diametro di 12 mm e una profondità di 50 mm, quindi installare il tassello di ancoraggio M8.
3. Inserire il tassello di ancoraggio nel foro della base della barriera, inserire e serrare il dado; è tutto, l'installazione è completata.
4. Per l'uso, aprire la copertura superiore e inserire la spina della batteria nella presa della barriera di parcheggio, quindi livellare la batteria.
5. Riposizionare la copertura. Montare i fermi di fissaggio superiori e inferiore della scatola (richiudere la copertura superiore e spingere la copertura in avanti), quindi bloccare la copertura superiore.

6. AVVERTENZA SULL'USO DELLA BATTERIA

Questo prodotto può essere alimentato da 4 batterie AA alcaline a secco. Di seguito sono riportate alcune note:

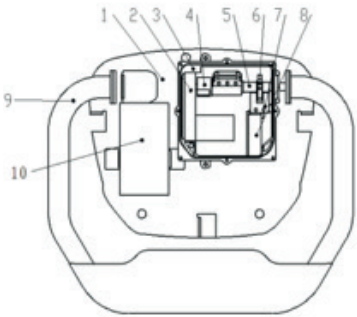
1. Non caricare la batteria. La batteria potrebbe perdere elettroliti o diventare pericolosa.

2. La batteria deve essere installata correttamente per evitare che gli elettrodi positivo e negativo vengano scambiati.

3. Non mettere in corto circuito, non esporre a calore, non gettare nel fuoco né tentare di aprire.

7. MANUTENZIONE

Pulire la polvere e i detriti sulla superficie del corpo. Verificare che la barriera di parcheggio sia pulita e asciutta.



8. RISOLUZIONE DEI GUASTI

Il telecomando non funziona correttamente se la barriera di parcheggio non è inserita.

1. Controllare che il telecomando sia alimentato e che l'indicatore sia spento.

2. Premere il telecomando della barriera di parcheggio; in caso di corretto funzionamento verrà emesso un segnale acustico. Se non vi è alcuna risposta, verificare che il connettore del cavo e la batteria siano in condizioni normali. Scollegare la batteria e reinserire la barriera di parcheggio. Se le condizioni del connettore del cavo e della batteria sono normali e il telecomando funziona normalmente, è possibile riappare il codice.

3. Premere il telecomando della barriera di parcheggio per rispondere al suono; la barriera non può essere sollevata o abbassata. Controllare se il suono anomalo del motore dipende da componenti deformati. Per qualsiasi problema che non può essere risolto dall'utente durante l'uso, contattare l'azienda.

9. ELENCO DEI COMPONENTI

Rif. numerico	Nome	Quantità
1	Barriera di parcheggio	1 pz
2	Telecomando	2 pz
3	Tassello per ancoraggio in acciaio	3 pz
4	Chiave per copertura barriera	2 pz
5	Istruzioni	1 pz

NO
SMART PARKERINGSSPERRE MED
FJERNKONTROLL
BRUKERHÅNDBOK

1. SAMMENDRAG

Den smarte parkeringssperren løftes automatisk av fjernkontrollmotor og har innebygd antikollisjonssystem. Den har en enkel og praktisk utforming, er støv- og vanntett, brukervennlig, har lang levetid, er sikker og pålitelig og kan på en effektiv måte gjøre bruk av spesielle parkeringsplasser. Den er til god hjelp i eksklusive boligområder, kommersielle bygninger, hoteller og andre parkeringsplasser.

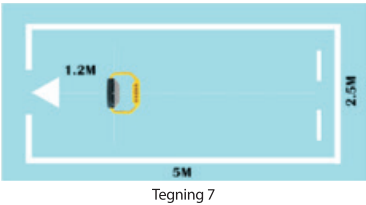
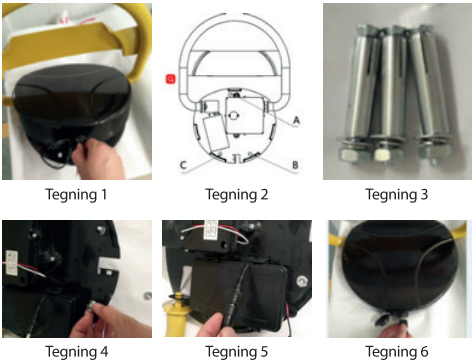
2. TEKNISKE PARAMETRE

Navn	Smart parkeringssperre
Nominell spenning	DC 6 V
Hvilestrøm	≤ 1 mA
Driftsstrøm	≤ 1,2A
Løftetid	≤ 4 s
Øvre høyde	390 mm
Nedre høyde	75 mm
Kontrollavstand	≤ 15 m
Bruk av omgivelsestemperatur	-10 til ca. 80 °C
Grensedimensjon	470*460*70 mm
Vekt	8 kg

3. FUNKSJONER

1. Trykk: parkeringssperren tåler 3 tonn med rulling uten å ta skade.
2. Selvåsing: Når parkeringssperren er i løftet og senket tilstand, kan ikke den eksterne kraften endres permanent av andre enn eieren.
3. Manuell: Du kan dra opp parkeringssperrebryteren til enhver tid for heving eller senking for å bytte batteri.
4. Tetning: IP66-beskyttelsesklasse sørger for at enheten er støvtett og kan skylles med vann uten å ta skade.
5. Sikkerhetsfunksjon: Når parkeringssperren blir utsatt for en ekstern kraft som ikke tåler løftingen eller senkingen, vil den automatisk gi noe etter for å beskytte motoren mot skade.
6. Indikasjon av lavt batterinivå: Når batteriet ikke har nok strøm for å opprettholde normal drift av parkeringssperren, vil lysrøret på parkeringssperren blinke, og det høres en lyd som minner brukeren om å skifte batteri.
7. Tilbakestilling av alarm for ekstern kraft: Når parkeringssperren er i hevet tilstand, vil vippearmen bli redusert ved ekstern kraft. Hvis armen blir utsatt for ekstern kraft, vil fremre/bakre vinkel på vippearmen endres, og en alarm høres. Den eksterne kraften fjerner den eksterne kraften og minner parkeringsplassjefen om å håndtere situasjonen. Etter 3-5 sekunder tilbakestilles vippearmen automatisk.
8. Fjernkontroll og parkeringssperrekode: Koble fra batteripluggen, og sett den inn igjen. Når indikatorlampen lyser (omtrent 3 sekunder), må du umiddelbart trykke og hold inne dobbeltknappen på fjernkontrollen i ca. 2 sekunder. Når lampen blinker, er koden vellykket.
9. Tyverisikring: Posisjonen til parkeringssperren og bakkemonteringshullene er inne i dekslet, og dekslet kan bare åpnes med brukerens nøkkel.

Merk: Parkeringssperren kan ikke være i en alarmtilstand over lang tid, ellers vil den gå tom for batteri eller skade høyttalerne.



4. KRAV TIL INSTALLASJON

1. Installasjonsposisjon
Parkeringssperren kan ikke være i kontakt med omkringliggende elementer. Det anbefales å installere låsen i midten av inngangs- og utgangsområdene.
2. Installasjonssted
Krever installasjon på et flatt, tørt betonggulv.



5. INSTALLASJONSMETODER:

1. Grip parkeringssperrens vippearmer med hånden. Bruk deretter nøkkelen for å åpne låsen og ta av dekslet.
2. I henhold til plasseringen av de tre monteringshullene på parkeringssperrefoten skal du bore tre hull med en diameter på 12 mm og en dybde på 50 mm og montere M8-utvidelsesboltene.
3. Sett parkeringssperrehullet i utvidelsesboltene, sett på og stram mutteren, og installasjonen er fullført.
4. Under bruk åpner du toppdekslet og setter inn batteripluggen i parkeringssperrekontakten. Plasser deretter batteriet flatt.
5. Sett på dekslet. Monter de øvre og nedre festeblokkeringene til boksen (dekk det øvre dekslet, og skyv dekslet fremover), og lås det øvre dekslet.

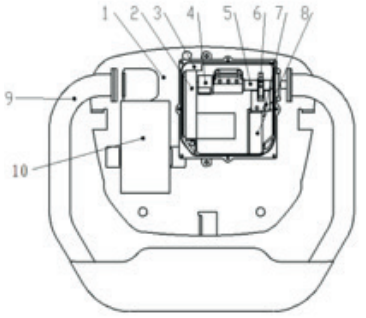
6. ADVARSEL OM BATTERIBRUK

Dette produktet kan drives av alkaliske 4AA tørrbatterier. Følgende er kommentarer:

1. Ikke lad batteriet. Dette kan føre til at batteriet lekker eller blir farlig.
2. Batteriet bør være riktig installert for å hindre at den positive og negative elektroden blir installert på feil side.
3. Du må ikke kortslutte, varme opp eller forsøke å åpne batteriene eller kaste dem i ild.

7. VEDLIKEHOLD

Fjern støv og rusk på overflaten. Sørg for at parkeringssperren er ren og tørr.



8. FEILSØKING

Fjernkontrollen fungerer ikke ordentlig hvis parkeringssperren ikke har aktivert alarmfunksjon.

6. Kontroller om den eksterne kontrollenheten mangler strøm, og at indikatoren er av.

7. Trykk på fjernkontrollen for å få en lyd som indikerer at låsen er satt på riktig. Hvis det ikke er noen respons, må du kontrollere om ledningskontakten og batteriet er i normal stand. Koble fra batteriet, og sett det inn i parkeringssperren igjen. Hvis ledningskontakten, batteriet og fjernkontrollen er i normal stand, kan du lære koden på nytt.

8. Du trykker på fjernkontrollen til parkeringssperren for å besvare lyden, men den går ikke opp eller ned. Kontroller om motorlyden kan indikere feil. Hvis det oppstår problemer som brukeren ikke kan finne ut av under bruk, ber vi deg om å kontakte selskapet vårt.

9. PAKKELISTE

Nummer	Navn	Antall
1	Parkeringssperre	1 stk.
2	Fjernkontroll	2PCS
3	Utvidelsesbolt i stål	3PCS
4	Nøkkel til låsdeksel	2PCS
5	Instruksjoner	1 stk.

INTELLIGENT FJÄRRSTYRD PARKERINGSSPÄRR

ANVÄNDARHANDBOK

1. UTFORMNING

Den intelligenta parkeringsspärren lyfts automatiskt av den fjärrstyrda motorn. Fördelarna med det inbyggda antikollisionsskyddssystemet är enkel och generös form, struktur, damm- och vattentätethet, enkel kontroll, lång livslängd, säker och tillförlitlig och kan effektivt hantera särskilda parkeringsutrymmen. Den är ett bra hjälpmedel för avancerad användning i bostäder, kommersiella byggnader, hotell, byråer och vid andra parkeringsplatser.

2. TEKNISKA PARAMETRAR

Namn	Intelligent parkeringsspärr
Nominell spänning	DC 6 V
Vilostrom	≤1 mA
Driftstrom	≤1,2 A
Lyfttid	≤4 s
Stigningshöjd	390 mm
Sänkningshöjd	75 mm
Kontrollavstånd	≤15 m
Användning i omgivande temperatur	-10 °C~+80 °C
Gränsmått	470*460*70 mm
Vikt	8 KG

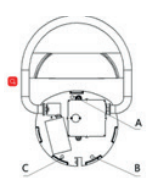
3. EGESKAPER

- Trycktlighet: Parkeringsspärren klarar 3 ton rullmotstånd utan skador.
- Självläsande: När parkeringsspärren är i upphöjt eller sänkt kan inga permanenta förändringar göras förutom med yttre kraft.
- Manuell: Du kan dra upp parkeringsspärrens vipparm när som helst för att höja/sänka för att ta bort batteriet för byte.
- Tätning: IP66-skyddsklass. Helt förhindra att damm tränger in och kan sköljas med vatten utan någon skada.
- Glidmotstånd: När parkeringsspärren utsätts för en yttre kraft som inte kan styra höjnings-/sänkningsprocessen sänks parkeringsspärren automatiskt för att skydda motorn från skador.
- Varning för låg batterinivå: När batteriet inte är tillräckligt laddat för att bibehålla normal drift av parkeringsspärren blinkar parkeringsspärrens lampa och en kort varning hörs från summern för att påminna användaren om att byta batteriet.
- Återställning efter larm om extern kraft: När parkeringsspärren är i upphöjt läge sänks vipparmen med våld av den yttre kraften. När parkeringsspärren utsätts för en yttre kraft ändras vipparmens främre/bakre vinkel och parkeringsspärren avger ett larm. När yttre kraften utövas på parkeringsspärren avges ett larm som påminner parkeringsägaren om att ta hand om parkeringsspärren. Efter 3–5 sekunder återställs vipparmen automatiskt.
- Kod för fjärrkontroll och parkeringsspärr: Koppla bort batteriet och anslut det igen. När indikatorlampan är tänd (ca 3 sekunder) ska du omedelbart trycka ner knappen på fjärrkontrollen i ca 2 sekunder. När indikatorlampan blinkar var det rätt kod.
- Stöldskydd: Håll till parkeringsspärren och markfästena är placerade innanför kåpan och kåpan kan endast öppnas med användarens nyckel för att lossa parkeringsspärren.

Obs! Parkeringsspärren får inte vara i larmläge under en längre tid eftersom batteriet då tar slut eller högtalarna skadas.



Obrázok 1



Obrázok 2



Obrázok 3



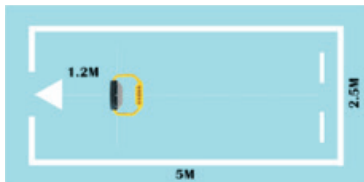
Obrázok 4



Obrázok 5



Obrázok 6



Obrázok 7

4. MONTERINGSKRAV

- Monteringsläge
Bilar som försöker köra in på parkeringsplatsen får inte komma åt parkeringsspärren. Vi rekommenderar att du placerar parkeringsspärren i mitten av in- och urstigningsutrymmena.
- Installationsplats
Måste installeras på ett plant, torrt betongunderlag.



Obrázok 1



Obrázok 2



Obrázok 3

5. MONTERINGSMETODER:

- Ta tag i parkeringsspärrens vipparm för hand och använd sedan nyckeln för att öppna låset och lyft kåpan för att montera.
- Borra tre hål med en diameter på 12 mm och ett djup på 50 mm baserat på de tre monteringshålen på parkeringsspärrens bas och montera M8-expansionsbulten.
- Placera hålet i parkeringsspärrens bas i expansionsbulten, montera och dra åt muttern. Montering är klar.
- Vid användning öppnar du den övre kåpan och sätter i batteripolen i parkeringsspärrens uttag. Lägg sedan batteriet plant.
- Sätt på kåpan. Sätt dit de övre och nedre stoppen på basen (montera den övre kåpan och för kåpan framåt) och lås sedan den övre kåpan.

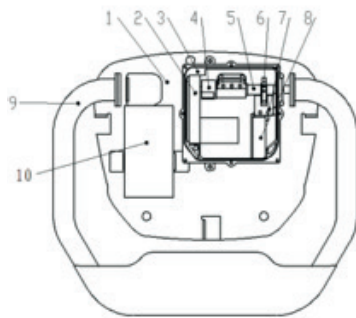
6. VARNING FÖR BATTERIANVÄNDNING

Den här produkten kan drivas med 4 alkaliska AA-batterier. Följande är kommentarer:

- Ladda inte batteriet. Det kan leda till att batteriet läcker eller blir farligt.
- Batteriet ska vara korrekt monterat för att förhindra att de positiva och negativa elektroderna skadas.
- Du får inte kortslua, värma, kasta i eld eller försöka att öppna.

7. UNDERHÅLL

Rensa bort damm och skräp på utsidan. Kontrollera att parkeringsspärren är ren och torr.



8. FELSÖKNING

Fjärrkontrollen fungerar inte som den ska om parkeringsspärren inte är larmad.

- Kontrollera om fjärrkontrollen är strömlös och om indikatorn är släckt.
- Tryck på fjärrkontrollen till parkeringsspärren och vänta på att parkeringsspärren piper. Om inget svar erhålls kontrollerar du om kabelanslutningen och batteriet fungerar normalt. Koppla ur batteriet och sätt tillbaka parkeringsspärren. Om kabelanslutningen och batteriet fungerar normalt och fjärrkontrollen fungerar normalt kan du programmera om koden.
- Tryck på fjärrkontrollen till parkeringsspärren för att svara på ljudet. Om spärren inte kan åka upp eller ned ska du kontrollera om motorn, som avger det onormala ljudet, har deformerats. Kontakta vårt företag om det uppstår problem som inte kan lösas av användaren under användningen.

9. DELLISTA

Antal	Namn	Kvantitet
1	Parkeringsspärr	1 st.
2	Fjärrkontroll	2 st.
3	Expanderbult av stål	3 st.
4	Nyckel till kåpans lås	2 st.
5	Instruktion	1 st.

ÄLYKÄS KAUKO-OHJATTU PYSÄKÖINTILUKKO

KÄYTTÖOPAS

1. YHTEENVETO

Älykäs pysäköintilukko on tarkoitettu pysäköintipaikkojen käytön luotettavaan ja turvalliseen hallintaan. Siinä on sisäänrakennettu törmäysuojajärjestelmä ja kauko-ohjattu moottori, joka avaa lukituksen automaattisesti. Sen etuja ovat yksinkertainen ja tyylikäs muotoilu, pöly- ja vesiitiivis rakenne, helpokäyttöisyys ja pitkä käyttöikä. Se sopii erinomaisesti esimerkiksi asuinrakennusten, liikerakennusten, hotellien ja virastojen pysäköintialueiden käytön hallintaan.

2. TEKNISET TIEDOT

Nimi	Älykäs pysäköintilukko
Nimellisjännite	DC6V
Lepovirta	≤1 mA
Käyttövirta	≤1,2 A
Nousuaika	≤4 s
Korkeus nostettuna	390 mm
Korkeus laskettuna	75 mm
Käyttötäisyys	≤15 m
Käyttölämpötila	-10...+80 °C
Mitat	470*460*70 mm
Paino	8 kg

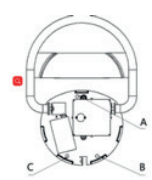
3. OMINAISUUDET

- (Kestävä): Pysäköintilukko kestää 3 tonnin massan vahingoittumatta.
- Itselukittuva: kun pysäköintilukko on käytössä, jokin ulkoinen voima voi muuttaa lukon tilaa väliaikaisesti, mutta ainoastaan omistaja voi muuttaa sen pysyvästi kaukosäätimellä.
- Manuaalinen: Pysäköintilukon paristo voidaan vaihtaa milloin tahansa nostamalla sanko ylös.
- Tiivis: Suojausluokka IP66 takaa täyden pöly- ja vesiitiivyyden, voidaan puhdistaa turvallisesti huuhtelemalla vedellä.
- Suojamekanismi: Jos pysäköintilukkoon kohdistuu sille määritettyä kestävyyttä suurempi voima, lukko antaa periksi, jotta sen moottori ei vaurioituisi.
- Virrankulutuksen ilmainen: Kun pariston varaus on vähissä eikä pysäköintilukko pysty enää toimimaan tarkoituksenmukaisesti, pysäköintilukko kehottaa käyttäjää vaihtamaan akun antamalla lyhyen varoitusaäänen ja vilkuttamalla merkivaloa.
- Ulkaisen voiman hälytyksen nollaus: Pysäköintilukko antaa hälytyksen, kun sanko on yläasennossa ja jokin ulkoinen voima painaa sen alas. Jos jokin ulkoinen voima muuttaa sangan kulmaa, pysäköintilukko muistuttaa olemassaolostaan antamalla hälytyksen. Sanka palautuu alkuperäiseen asentoonsa automaattisesti 3–5 sekunnin kuluttua.
- Kauko-ohjaimen ja pysäköintilukon välisen yhteyden luominen: Irrota pariston liitin ja kiinnitä se uudelleen. Kun merkivalo syttyy (noin kolmen sekunnin kuluttua), paina heti kauko-ohjaimen kumpaakin painiketta ja pidä niitä painettuna noin kahden sekunnin ajan. Kun merkivalo vilkkuu, yhteys on muodostettu.
- Varkaudenesto: Pysäköintilukon kansi peittää lukon kiinnitysmekanismin, ja kannen voi avata vain käyttäjän avaimella.

Huomautus: Pysäköintilukko ei saa olla pitkään hälytystilassa, sillä jatkuva hälytystila saattaa tyhjentää pariston tai vahingoittaa kaiuttimia.



Piirustus 1



Piirustus 2



Piirustus 3



Piirustus 4



Piirustus 5



Piirustus 6

INTELLIGENS TÁVVEZÉRELT PARKOLÓÓR

KEZELÉSI KÉZIKÖNYV

1. ÁTTEKINTÉS

Az intelligens parkolóór automatikus felemeléséért egy távvezérelt motor felel, és a berendezés beépített ütközésgátló rendszerrel rendelkezik. A parkolóór további előnyei az egyszerű és hatékony forma, valamint szerkezet, a por- és vízállóság, a könnyű vezérlés, a hosszú élettartam, a biztonságos és megbízható kialakítás, valamint a speciális parkolóhelyek hatékony kezelhetősége. Kiváló segédeszköz a felsőkategóriás lakó- és kereskedelmi épületek, szállodák, ügynökségek és egyéb létesítmények parkolóhely-kezeléséhez.

2. MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Név	Intelligens parkolóór
Névleges feszültség	DC6V
Nyugalmi áramerősség	≤ 1 mA
Működési áramerősség	≤ 1,2 A
Emelési idő	≤ 4 mp
Felemelt magasság	390 mm
Leengedett magasság	75 mm
Vezérlési távolság	≤ 15 m
Működéshez optimális hőmérséklet-tartomány	-10 °C~+80 °C
Méretek	470*460*70 mm
Tömeg	8 kg

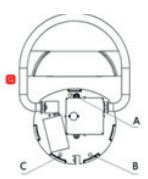
3. JELLEMZŐK

- Nyomásállóság: A parkolóór károsodás nélkül képes ellenállni 3 tonna mértékű gördülési nyomásnak.
- Önzárás: Amikor a parkolóór felemelt vagy leengedett helyzetben van, a helyzet külső erőhatásra nem változik meg, hacsak nem a tulajdonos módosítja azt.
- Manuális elemcseré: Kikapcsolt állapotban bármikor fel lehet húzni a parkolóór lengőkarját a berendezés az elemek cseréjéhez szükséges fel- és leengedéséhez.
- Szigeteltség: IP66 védelmi osztály; teljes mértékben meggátolja a por behatolását, és a károsodás veszélye nélkül tisztítható vízzel.
- Biztonsági elcsúszás: Amikor a parkolóórt az emelési/ leengedési folyamat terhelhetőségi határát meghaladó külső erőhatás éri, a berendezés automatikusan elmozdul, hogy megakadályozza a motor károsodását.
- Alacsony töltöttségi szint jelzése: Amikor az elemek töltöttsége nem elegendő a parkolóór rendeltetésszerű működésének fenntartásához, a jelzőfény villogni kezd és rövid hangjelzés szólal meg, így figyelmeztetve a felhasználót az elemek cseréjének szükségességére.
- Külső erőhatási riasztás visszaállítása: Amikor a parkolóór felemelt állapotában a lengőkart erővel megkísérlik lenyomni. Amennyiben a lengőkar elülső/hátsó dőlésszöge valamilyen külső erőhatásból kifolyólag megváltozik, a riasztó megszólal, így figyelmeztetve a parkolóhely felügyelőjét a rendellenes helyzet megszüntetésére. 3–5 másodperc elteltével a lengőkar automatikusan alaphelyzetbe áll.
- Távvezérlő és parkolóór-kód: Húzza ki az elemcsatlakozót, majd csatlakoztassa újra. Ha a jelzőfény világítani kezd (kb. 3 másodpercig), azonnal nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő kettős gombját kb. 2 másodpercig. Ha a jelzőfény villog, a kód megadása sikeres volt.
- Lopásvédelem: A parkolóór talprésze és a rögzítőfuratok a fedélen belül helyezkednek el, és a fedelet csak a felhasználó nyithatja fel a parkolóór kulcsával.

Megjegyzés: A parkolóór riasztóberendezése nem lehet sokáig működésben, mivel ekkor lemerülhetnek az elemek, illetve károsodhatnak a hangszórók.



Ábra 1



Ábra 2



Ábra 3



Ábra 4



Ábra 5



Ábra 6



Ábra 7

4. TELEPÍTÉSI KÖVETELMÉNYEK

- Telepítési helyzet
A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a parkolóhelyen lévő és ott közlekedő gépjárművek ne tudjanak hozzáérni, ezért az egyes helyek elején, középre ajánlott telepíteni.
- Telepítési hely
Sík és száraz betonfelületre kell telepíteni.



Ábra 1



Ábra 2



Ábra 3

5. TELEPÍTÉSI MÓDSZEREK:

- Fogja meg kézzel a parkolóór lengőkarját, majd a kulcs segítségével nyissa ki a zárat és emelje fel a fedelet a telepítéshez.
- A parkolóór talprészen található három rögzítőfuratnak megfelelően fúrjon három 12 mm átmérőjű és 50 mm mélységű lyukat, majd helyezze be az M8-as terpesztöcsavarokat.
- Igazítsa a parkolóór talprészen található furatokat a terpesztöcsavarokra, majd helyezze fel és szorítsa meg az anyákat. A telepítés ezzel sikeresen befejeződött.
- Használat közben nyissa fel a felső fedelet és csatlakoztassa az elemcsatlakozót a parkolóór aljzatához, majd helyezze el fektetve az elemeket.
- Helyezze vissza a fedelet. Helyezze fel a doboz felső és alsó rögzítőreteszeit (helyezze őket a felső fedélre, majd nyomja előrefelé a fedelet) és zárja le a felső fedelet.

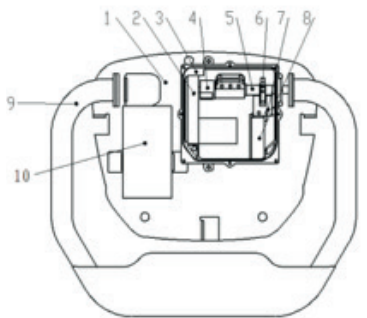
6. AZ ELEMEEK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

A termék 4 darab AA alkáli szárazelemmel működik. Megjegyzések:

- Az elemeket nem szabad tölteni! Ez az elemek szivárgását okozhatja, illetve veszélyessé teheti azokat.
- Az elemek behelyezésekor ügyelni kell a pozitív és negatív pólusok megfelelő állására, elkerülendő azok felcserélését.
- Ne zárja rövidre, ne tegye ki hőhatásnak, ne dobja tűzbe és ne próbálja meg felnyitni!

7. KARBANTARTÁS

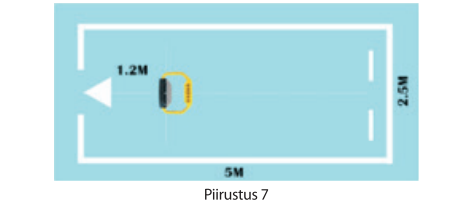
Törölje le a port és a szennyeződések egy részét a berendezés felületéről. Tartsa tisztán és szárazon a parkolóórt.



8. HIBAELEMLÉSI ELJÁRÁS

A távvezérlő nem működik megfelelően, amikor a parkolóór riasztófunkciója nincs aktív.

- Ellenőrizze, hogy a távvezérlő áramellátása megfelelő-e, és a visszajelző világit-e.
- Nyomja meg a távvezérlő parkolóór gombját, és ellenőrizze, hogy a parkolóór hangjelzéssel reagál-e erre. Ha nem reagál, ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozó és az elemek megfelelően működnek-e. Vegye ki az elemeket, majd helyezze be őket újra a parkolóórba. Ha a kábelcsatlakozó, az elemek és a távvezérlő megfelelően működnek, a kód újra megismertethető a berendezéssel.
- Nyomja meg a távvezérlő parkolóór gombját, és ellenőrizze, hogy a parkolóór hangjelzéssel reagál-e erre. Ha a berendezés nem mozog le-fel, ellenőrizze, hogy a nem megfelelő hangot kiadó motor nincs-e eldeformálódva. Amennyiben olyan probléma merülne fel, amelyet a felhasználó használat közben nem képes beazonosítani, forduljon vállalatunkhoz.



Piirustus 7

4. ASENNUSVAATIMUKSET

- Asennussijainti
Pysäköitävä auto ei saa osua pysäköintilukkaan, joten on suositeltavaa asentaa lukko pysäköintipaikan suulle aivan sen keskele.
- Asennuspaikka
Asennus on tehtävä tasaisella, kuivalla betonialustalle.



Piirustus 1



Piirustus 2



Piirustus 3

5. ASENNUSTAVAT:

- Tartu pysäköintilukon sankaan, avaa lukko avaimella ja nosta kansi pois paikaltaan asennusta varten.
- Poraa betonialustaan pysäköintilukon pohjan kiinnitysreikien mukaisesti kolme reikää, joiden halkaisija on 12 mm ja syvyys 50 mm. Asenna M8-laajennuspultit reikiin.
- Aseta pysäköintilukon pohjareiat laajennuspulttien päälle ja kiinnitä lukko muttereilla.
- Kun otat pysäköintilukon käyttöön, avaa kansi, yhdistä pariston ja pysäköintilukon liittimet ja aseta akku paikalleen.
- Aseta kansi paikalleen. Liu-uta kansi lukon rungon ylä- ja alaosassa oleviin kiinnikkeisiin ja lukitse se paikalleen avaimella.

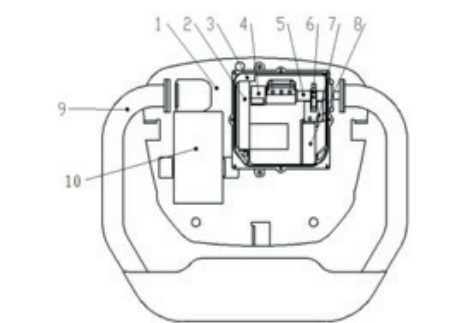
6. PARISTON KÄYTTÖÖN LIITTYVÄ VAROITUS

Tuote toimii myös neljällä AA-alkaliparistolla. Ota huomioon seuraavat seikat:

- Paristoja ei saa ladata. Paristot saattavat vuotaa tai aiheuttaa vaaratilanteen.
- Paristot on asennettava oikein päin.
- Älä aiheuta oikosulkuja äläkä kuumenna paristoja, heitä niitä tuleen tai yritä avata niitä.

7. HUOLTO

Puhdista pöly ja roskat lukon pinnasta. Varmista, että pysäköintilukko on puhdas ja kuiva.



8. VIANMÄÄRITYS

Kaukosäädin ei toimi oikein, jos pysäköintilukon virtaa ei ole kytketty.

- Tarkista, onko kauko-ohjaimessa on virtaa ja voiko lukkoa ohjata.
- Tarkista, kuuluuko pysäköintilukosta äänimerkki, kun painat kauko-ohjaimen painiketta. Jos lukko ei vastaa, tarkista, että lukon paristo ja sen liitin ovat kunnossa. Irrota pysäköintilukon paristo ja kiinnitä se uudelleen. Jos lukon paristo ja johto sekä kaukosäädin ovat kunnossa, voit yrittää muodostaa uuden yhteyden kauko-ohjaimen ja lukon välille.
- Jos pysäköintilukosta kuuluu äänimerkki, kun painat kauko-ohjaimen painiketta, mutta sanka ei nouse tai laske, tarkista kuuluuko moottorista epätavallista ääntä. Jos käytön aikana ilmenee ongelma, jota käyttäjä ei pysty ratkaisemaan, ota yhteys yrityksemme.

9. PAKKAUSLUETTELO

Numero	Nimi	Määrä
1	Pysäköintilukko	1 kpl
2	Kauko-ohjain	2 kpl
3	Teräksinen laajennuspultti	3 kpl
4	Kannen avain	2 kpl
5	Käyttöohje	1 kpl

9. CSOMAGJEGYZÉK

Szám	Név	Mennyiség
1	Parkolóór	1 db
2	Távvezérlő	2 db
3	Acél terpesztőcsavar	3 db
4	Fedélzár kulcsa	2 db
5	Használati útmutató	1 db

 SK

INTELENTNÝ PARKOVACÍ ZÁMOK S
DIALĽKOVÝM OVLÁDANÍM

NÁVOD NA OBSLUHU

1. ÚVOD

Inteligentný parkovací zámok sa automaticky zdvíha pomocou diaľkovo ovládaného motora, je vybavený systémom ochrany pred kolíziou, má jednoduchý a robustný tvar a konštrukciu, je prachotesný a vodotesný, ľahko sa ovláda, má dlhú životnosť, je bezpečný a spoľahlivý a dokáže efektívne regulovať využitie špeciálnych parkovacích miest. Je to dobrý pomocník pre moderné obytné a obchodné budovy, hotely, agentúry a iné parkoviská s potrebou regulácie obsadenosti.

2. TECHNICKÉ PARAMETRE

Názov	Inteligentný parkovací zámok
Menovité napätie	6 V DC
Pokojoiný prúd	< 1 mA
Prevádzkový prúd	< 1,2 A
Čas zdvíhu	≤ 4 s
Výška zdvíhu	390 mm
Výška spustenia	75 mm
Vzdialenosť ovládania	≤ 15 m
Prevádzková teplota okolia	-10 °C ~ +80 °C
Vonkajšie rozmery	470 × 460 × 70 mm
Hmotnosť	8 kg

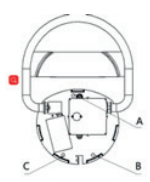
3. FUNKČNÉ VLASTNOSTI

- Odolnosť voči tlaku: tento parkovací zámok vydrží prejde nie vozidlom s hmotnosťou 3 t bez poškodenia.
- Automatické uzamknutie: ak je parkovací zámok vo zdvihnutom alebo spustenom stave, nie je možné zmeniť tento stav inak ako prostredníctvom ovládania zo strany majiteľa.
- Manuálne funkcie: výkyvný prvok parkovacieho zámku môžete kedykoľvek vytiahnuť na zdvihnutie/spustenie alebo výmenu batérie.
- Tesnenie: trieda ochrany IP66, úplne zabraňuje vniknutiu prachu a zámok možno opláchnuť vodou bez poškodenia.
- Odolnosť voči prešmyku: ak je parkovací zámok vystavený vonkajšej sile, ktorej pri procese zdvíhania/spúšťania nedokáže odoláť, automaticky prekľzne, aby sa chránil motor pred poškodením.
- Signalizácia nízkej úrovne nabitia: ak batéria nie je dostatočne nabitá na udržanie normálnej prevádzky parkovacieho zámku, indikátor parkovacieho zámku bude blikať a aktivuje sa krátky zvukový signál na pripomenutie používateľovi, že má vymeniť batériu.
- Reset alarmu po použití externej sily: keď je parkovací zámok vo zdvihnutom stave, výkyvné rameno sa môže násilne spustiť pôsobením externej sily. Ak sa pri pôsobení externej sily zmení predný/zadný uhol výkyvného ramena, parkovací zámok aktivuje alarm. Po skončení pôsobenia externej sily bude alarm pripomínať správcovi parkoviska potrebu vyriešiť túto situáciu. Po 3 až 5 sekundách sa výkyvný prvok automaticky resetuje.
- Kód diaľkového ovládania a parkovacieho zámku: odpojte zástrčku batérie a znova ju pripojte. Keď kontrolka svetla (približne 3 sekundy), okamžite stlačte a približne 2 sekundy podržte dvojité tlačidlo diaľkového ovládača. Keď kontrolka zabliká, kód je úspešne daný.
- Predchádzanie odcudzeniu: poloha parkovacieho zámku a všetkých montážnych otvorov na podklade sa nachádza vnútri krytu a kryt sa dá otvoriť iba pomocou kľúča parkovacieho zámku používateľa.

Poznámka: parkovací zámok nesmie byť dlhodobo v stave alarmu, inak dôjde k vybitiu batérie alebo k poškodeniu reproduktorov.



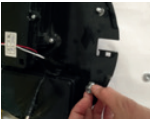
Ritning 1



Ritning 2



Ritning 3



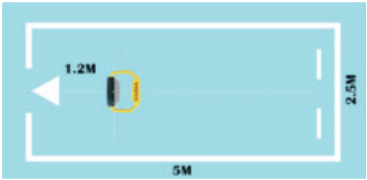
Ritning 4



Ritning 5



Ritning 6



Ritning 7

4. POŽIADAVKY NA INŠTALÁCIU

- Umiestnenie inštalácie
Vozidlo nesmie pri prístupe na parkovacie miesto prísť do kontaktu s parkovacím zámkom. Odporúča sa inštalovať ho do stredu vstupných a výstupných koridorov.
- Miesto inštalácie
Vyžaduje inštaláciu na rovný, suchý betónový podklad.



Ritning 1



Ritning 2



Ritning 3

5. SPÔSOBY INŠTALÁCIE:

- Uchopte výkyvný prvok parkovacieho zámku rukou, potom pomocou kľúča otvorte zámok a nadvihnite kryt.
- Podľa umiestnenia troch montážnych otvorov na päťke parkovacieho zámku vyvŕtajte tri otvory s priemerom 12 mm a hĺbkou 50 mm a namontujte rozpináciu skrutku M8.
- Umiestnite otvor na základni parkovacieho zámku na rozpinácu skrutku, namontujte a utiahnite maticu. Inštalácia je dokončená.
- Pri používaní otvorte horný kryt a vložte zástrčku batérie do zásuvky parkovacieho zámku a potom naplocho vložte batériu.
- Založte kryt. Nasadte horné a dolné fixačné prvky boxu (umiestnite horný kryt a zatlačte kryt dopredu) a horný kryt zaistíte.

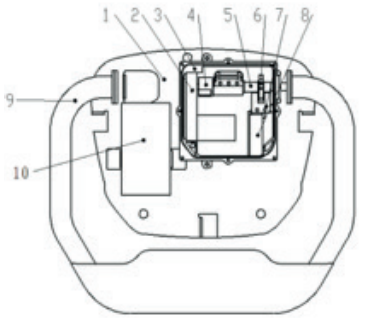
6. VÝSTRAHA PRE POUŽÍVANIE BATÉRIE

Tento produkt môže byť napájaný 4 alkalickými suchými batériami veľkosti AA. Dodržiavajte nasledujúce opatrenia:

- Batériu nenabíjajte. Môže to spôsobiť vytečenie batérie alebo nebezpečenstvo.
- Batéria sa musí nainštalovať správne, aby sa zabránilo zameneniu kladných a záporných elektród.
- Neskratujte, nezahrievajte, nevhadzujte do ohňa ani sa nepokúšajte otvoriť.

7. ÚDRŽBA

Vyčistite prach a nečistoty z povrchu telesa. Snažte sa parkovací zámok udržiavať čistý a suchý.



8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Diaľkové ovládanie nefunguje správne, ak parkovací zámok deaktivuje alarm.

- Skontrolujte, či diaľkový ovládač nie je vybitý a indikátor nesvieti.
- Stlačte diaľkové ovládanie a počúvajte, či parkovací zámok zareaguje zvukom. Ak nedôjde k reakcii, skontrolujte, či sú konektor a batéria v poriadku. Odpojte batériu a znova ju vložte do parkovacieho zámku. Ak sú konektory a batéria v poriadku a diaľkové ovládanie funguje správne, môžete znova uložiť kód.

- Ak po stlačení diaľkového ovládania parkovací zámok zareaguje zvukom, ale neposúva sa hore a dole, skontrolujte, či motor nevydáva abnormálne zvuky a či nie je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov počas používania, ktoré používateľ nedokáže vyriešiť, sa obráťte na našu spoločnosť.

9. OBSAH BALENIA

Číslo	Názov	Množstvo
1	Parkovací zámok	1 ks
2	Diaľkové ovládanie	2 ks
3	Oceľová rozpinacia skrutka	3 ks
4	Kľúč krytu zámku	2 ks
5	Pokyny	1 ks

 PL

ZDALNIE STEROWANA, INTELENTNA
BLOKADA PARKINGOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. OGÓLNY ZARYS PRODUKTU

Inteligentna blokada parkingowa jest automatycznie podnoszona za pomocą zdalnie sterowanego silnika. Wyposażono ją we wbudowany system ochrony przed kolizjami; ma prosty i optymalny kształt, jest odporna na zanieczyszczenia i wodę. Obsługa urządzenia jest intuicyjna, a blokada jest wytrzymała, bezpieczna i niezawodna. Dzięki niej można wydajnie zarządzać wykorzystaniem specjalnych miejsc parkingowych. Idealnie nadaje się do pomocy w zarządzaniu m.in. miejscami parkingowymi przy ekskluzywnych apartamentowcach, budynkach użytkowych, hotelach, agencjach.

2. PARAMETRY TECHNICZNE

Nazwa	Inteligentna blokada parkingowa
Napięcie znamionowe	DC 6 V
Prąd spoczynkowy	≤ 1 mA
Prąd roboczy	≤ 1,2 A
Czas podnoszenia	≤ 4 s
Wysokość po podniesieniu	390 mm
Wysokość po opuszczeniu	75mm
Odległość zdalnego sterowania	≤ 15 m
Temperatura otoczenia pracy	-10 °C ~ +80 °C
Wymiary zewnętrzne	470 × 460 × 70 mm
Masa	8 kg

3. FUNKCJE

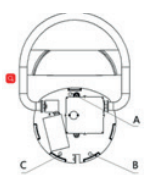
- Odporność na nacisk: blokada parkingowa może wytrzymać przejazd 3-tonowego pojazdu bez uszkodzeń.
- Samoblokowanie: kiedy blokada jest podniesiona lub opuszczona, można ją przesunąć jedynie za pomocą zdalnego sterowania.
- Obsługa ręczna: w celu wymiany baterii można w każdej chwili pociągnąć za dźwignię ramienia blokady parkingowej, aby otworzyć/zamknąć pokrywę baterii.
- Uszczelnienie: klasa ochrony IP66 całkowicie zapobiega przedostawaniu się zanieczyszczeń i wody, dzięki czemu blokadę można wyczyścić, oplukując ją wodą – bez obaw o zniszczenie.
- Ochrona silnika: jeżeli blokada parkingowa zostanie poddana dużej sile zewnętrznej, która nie będzie w stanie uruchomić procesu podnoszenia/opuszczania, urządzenie automatycznie usunie się z drogi przeszkody, aby uchronić silnik przed uszkodzeniem.
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii: kiedy poziom naładowania baterii osiągnie poziom niewystarczający do utrzymania normalnego działania blokady, zostanie to zakomunikowane użytkownikowi za pomocą migającej kontrolki i brzęczyka. Dzięki temu użytkownik będzie wiedział, kiedy należy wymienić baterie.
- Alarm o sile zewnętrznej i resetowanie ramienia: kiedy blokada parkingowa jest podniesiona, na dźwignię ramienia jest wywierany nacisk siły zewnętrznej, a kąt przedniej / tylnej dźwigni ramienia zmienia się, blokada uruchomi alarm dźwiękowy, który przypomni użytkownikowi o usunięciu przeszkody wywierającej nacisk. Dźwignia ramienia resetuje się po upływie ok. 3-5 sekund od usunięcia źródła nacisku.
- Kodowanie blokady parkingowej za pomocą pilota zdalnego sterowania: odłączyć wtyczkę baterii i po chwili podłączyć ją z powrotem. Gdy zaświeci się kontrolka (przez około 3 sekundy), natychmiast nacisnąć i przytrzymać podwójny przycisk na pilocie zdalnego sterowania przez około 2 sekundy. Jeżeli kontrolka będzie migać, oznacza to, że kodowanie przebiegło pomyślnie.
- Ochrona antykradzieżowa: mocowania blokady parkingowej

znajdują się wewnątrz obudowy, którą można otworzyć jedynie za pomocą klucza użytkownika.

Uwaga: alarm blokady parkingowej nie powinien być uruchomiony zbyt długo, ponieważ może to wyczerpać baterie lub uszkodzić głośniki.



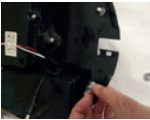
Rysunek 1



Rysunek 2



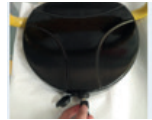
Rysunek 3



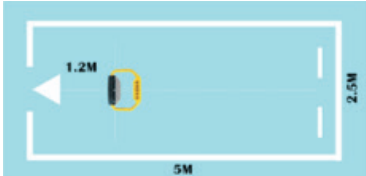
Rysunek 4



Rysunek 5



Rysunek 6



Rysunek 7

4. WYMAGANIA MONTAŻOWE

1. Miejsce montażu

Samochody wjeżdżające na parking nie powinny dotykać blokady parkingowej. Zaleca się zamontowanie jej na środku wyjazdów i wyjazdów.

2. Miejsce montażu

Montaż musi odbyć się na płaskiej, suchej, betonowej powierzchni.



Rysunek 1



Rysunek 2



Rysunek 3

5. METODY MONTAŻU:

- Chwycić dźwignię blokady ręką, a następnie użyć kluczyka, aby otworzyć zamek i unieść obudowę, umożliwiając montaż.
- W miejscu montażu przyłożyć podstawę blokady do podłoża, zaznaczyć miejsca wiercenia i wywiercić trzy otwory o średnicy 12 mm i głębokości 50 mm, a następnie wkręcić śrubę rozporową M8.
- Nalożyć podstawę blokady na śrubę rozporową i dokręcić nakrętkę – montaż został zakończony.
- Otworzyć górną część obudowy i podłączyć wtyczkę baterii do gniazda w blokadzie parkingowej, a następnie włożyć baterie.
- Zamknąć obudowę. Zamontować górne i dolne rygle mocujące obudowę (zakryć jej górną część i przesunąć do przodu), a następnie zamknąć obudowę.

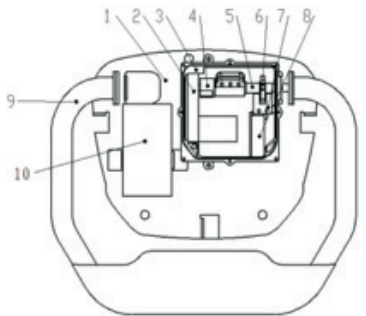
6. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII

Do zasilania produktu można użyć 4 baterii alkalicznych AA. Poniżej znajdują się uwagi dot. baterii:

- Nie należy ładować baterii. Może spowodować to wyciek z baterii lub inne zagrożenia.
- Baterie należy wkładać w sposób poprawny, aby uniknąć pomylenia elektrod dodatnich i ujemnych.
- Nie wolno wywoływać zwarcia, poddawać działaniu ciepła, wrzucać do ognia ani próbować otwierać baterii.

7. KONSERWACJA

Należy czyścić powierzchnię obudowy ze wszelkich zanieczyszczeń. Należy upewnić się, że blokada parkingowa jest czysta i sucha.



8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pilot zdalnego sterowania nie działa poprawnie, jeśli blokada parkingowa nie została zakodowana.

- Sprawdzić, czy pilot zdalnego sterowania ma zasilanie, a kontrolka jest włączona.
- Nacisnąć przycisk na pilocie zdalnego sterowania, aż do wyemitowania dźwięku przez blokadę parkingową. W przypadku braku sygnału dźwiękowego należy sprawdzić, czy połączenie kablowe i baterie działają poprawnie. Wyjąć baterie i włożyć je z powrotem do blokady parkingowej. Jeżeli połączenie kablowe, baterie i pilot działają poprawnie, należy ponownie zakodować blokadę.
- Nacisnąć przycisk na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymać go aż do wyemitowania dźwięku przez blokadę parkingową. Jeżeli blokada nie podnosi się / nie opuszcza się, należy sprawdzić, czy silnik nie wydaje nietypowych odgłosów. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów, których źródła użytkownik nie jest w stanie wykryć podczas użytkowania, należy skontaktować się z naszą firmą.

9. LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU

Numer	Nazwa	Ilość
1	Blokada parkingowa	1 szt.
2	Pilot zdalnego sterowania	2 szt.
3	Stalowa śruba rozporowa	3 szt.
4	Kluczyk do obudowy	2 szt.
5	Instrukcja	1 szt.



FJERNBETJENING TIL INTELLIGENT PARKERINGSLÅS

BETJENINGSVEJLEDNING

1. OVERSICHT

Den intelligente parkeringslås hæves automatisk af fjernbetjeningsmotoren, har et indbygget antikollisionssystem og en enkel og generøs udformning og struktur, er støv- og vandtæt, er nem at betjene og har en lang levetid, er sikker og pålidelig og kan effektivt administrere brugen af særlige parkeringspladser. Det er en god hjælper til administration af parkeringspladser i dyre boligområder, kontor- og erhvervsbygninger og hoteller.

2. TEKNISKE PARAMETRE

Navn	Intelligent parkeringslås
Nominal spænding	6 VDC
Hvilestrøm	≤1 mA
Driftsstrøm	≤1,2 A
Hævetid	≤4 sek.
Hævehøjde	390 mm
Sænkehøjde	75 mm
Betjeningsrækkevidde	≤15 m
Omgivende anvendelsestemperatur	-10 °C~+80 °C
Dimensioner	470 × 460 × 70 mm
Vægt	8 kg

3. FUNKTIONER

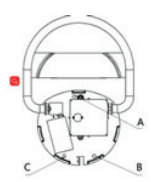
- Tåler tryk: Parkeringslåsen kan modstå 3 ton uden skader.
- Selvåsende: Når parkeringslåsen er i hævet og sænket tilstand, er det kun ejeren, der kan ændre parkeringslåsen.
- Manuel: Du kan trække parkeringslåsens hæve-/sænkearm op når som helst for at fjerne batteriet med henblik udskiftning.
- Forsegling: Beskyttelsesklasse IP66, 100% støvtæt og mulighed for at skylle med vand uden beskadigelse.
- Udløsnings sikkerhedsfunktion: Når parkeringslåsen udsættes for en ekstern kraft, som hæve-/sænkeprocessen ikke kan modstå, udløses den automatisk for at beskytte motoren mod beskadigelse.
- Angivelse af lavt strømniveau: Når batterikapaciteten ikke er tilstrækkelig til at opretholde parkeringslåsens normale drift, blinker lampen på parkeringslåsen, og lydalarmer udsender en kort advarsel for at minde brugeren om at udskifte batteriet.
- Nulstilling af alarm for ekstern kraft: Når parkeringslåsen er i hævet tilstand, reduceres hæve-/sænkearmen med kraft af en ekstern kraft. Under påvirkning af en ekstern kraft ændrer hæve-/sænkearmens forreste/bageste vinkel sig, og parkeringslåsen udsender en alarm. Den eksterne kraft fjerner den eksterne kraft og minder pladschefen om at håndtere det. Hæve-/sænkearmen nulstilles automatisk efter 3-5 sekunder.

- Fjernbetjening og parkeringslås-kode: Tag batteristikket ud, og sæt det i igen. Når indikatorlampen lyser (ca. 3 sekunder), skal du omgående trykke på dobbeltknappen på fjernbetjeningen og holde den nede i ca. 2 sekunder. Kodens er lykkedes, når indikatorlampen blinker.
- Tyverisikring: Parkeringslåsens placering og jordmonteringshullerne er inde i dækslet, og dækslet kan kun åbnes med brugerens nøgle for at ændre parkeringslåsen.

Bemærk: Parkeringslåsen må ikke være i alarmtilstand i lang tid, da den i så fald vil løbe tør for batteri eller beskadige højttalerne.



Tegning 1



Tegning 2



Tegning 3



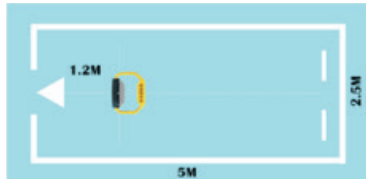
Tegning 4



Tegning 5



Tegning 6



Tegning 7

4. MONTERINGSKRAV

1. Monteringsposition

Biler, der kører ind på parkeringspladsen, må ikke røre parkeringslåsen. Monterning midt i indgange og udgange anbefales.

2. Monteringssted

Kræver montering på et jævnt, tørt betongulv.



Tegning 1



Tegning 2



Tegning 3

5. MONTERINGSMETODER:

- Tag fat i parkeringslåsens hæve-/sænkearm med hånden, og brug derefter nøglen til at åbne låsen og hæve dækslet for at montere parkeringslåsen.
- Bor tre huller med en diameter på 12 mm og en dybde på 50 mm, og monter M8-ekspansionsbolten i overensstemmelse med placeringen af de tre monteringshuller på parkeringslåsens fod.
- Placer hullet i parkeringslåsens fod over ekspansionsbolten, og monter og spænd derefter møtrikken for at afslutte monteringen.
- Ved brug skal du åbne topdækslet og indsætte batteristikket i stikudtaget på parkeringslåsen; bagefter skal du lægge batteriet ned.
- Monter dækslet. Monter boksens øverste og nederste fastgørelsesanordninger (dæk det øverste dæksel, og skub dækslet fremad), og lås det øverste dæksel.

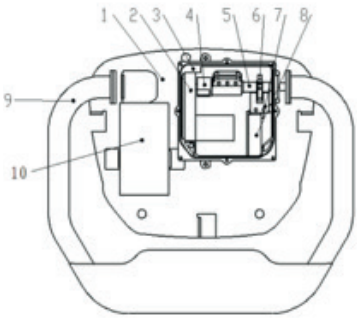
6. ADVARSEL OM BATTERIFORBRUG

Produktet kan strømforsynes med 4 stk. AA alkaliske tørbatterier. Der gælder følgende bemærkninger:

- Oplad ikke batteriet. Det kan medføre, at batteriet lækker eller bliver farligt.
- Batteriet skal monteres korrekt for at forhindre omvendt polaritet.
- Batteriet må ikke kortsluttes, udsættes for varme, kastes ind i ild eller forsøges åbnet.

7. VEDLIGEHOOLDSE

Fjern stov og skidt på overfladerne. Prøv at sikre, at parkeringslåsen er ren og tør.



8. FEJLFINDING

Fjernbetjeningen fungerer ikke korrekt, hvis parkeringslåsen ikke er alarmeret.

- 1. Kontrollér, om fjernbetjeningen mangler strøm, og om indikatoren er slukket.
- 2. Tryk på fjernbetjeningen til parkeringslåsen for at besvare lyden. Hvis der ikke er nogen reaktion, skal du kontrollere, om ledningsstikket og batteriet er normale. Frakobl batteriet, og indsæt parkeringslåsen igen. Hvis ledningsstikket og batteriet er normale, og fjernbetjeningen er normal, kan du lære koden igen.
- 3. Tryk på fjernbetjeningen til parkeringslåsen for at besvare lyden, men hæve-/s enkearmen kan ikke gå op og ned; kontroll r, om motoren lyder normal. Hvis der er problemer, som ikke kan udelukkes af brugeren under brug, skal du kontakte vores virksomhed.

9. STYKLISTE

Nummer	Navn	Antal
1	Parkeringsl�s	1 stk.
2	Fjernbetjening	2 stk.
3	Ekspansionsbolt af stål	3 stk.
4	Nøgle til l�sed�ksel	2 stk.
5	Vejledning	1 stk.



INTELGENTN  PARKOVACÍ Z BRANA NA D LKOV  OVL D N 

NÁVOD K OBSLUZE

1. V SEOBECN  POPIS

Inteligentn  parkovací z brana, kter  se automaticky zved  pomoc  d lkov  ovl dan ho motoru. M  zabudovan  protikolizn  ochrann  systém a mezi jej  v hody pat  jednoduch  robustn  tvar a konstrukce, odolnost proti prachu a vod , snadn  ovl d n , dlouh ivotnost, bezpe nost a spolehlivost. Dok ze efektivn  zajistit kontrolu nad využitím speci ln h parkovac h m st. Jde o vhodného pomocníka pro luxusn  obytn  a komer n  budovy, hotely, agentury a dal  potřeby správy m st na parkovi t h.

2. TECHNICK  PARAMETRY

Název	Inteligentn� parkovací zábrana
Jmenovit� napětí	6 V DC
Klidov� proud	�1 mA
Provozn� proud	�1,2 A
Doba zvedání	�4 s
Výška ve zvednut�m stavu	390 mm
Výška ve sklopen�m stavu	75 mm
Vzdálenost ovládání	�15 m
Použitelnost při okolní teplotě	-10 �C ~ +80 �C
Obrysov� rozměry	470 x 460 x 70 mm
Hmotnost	8 kg

3. FUNK N  VLASTNOSTI

- 1. Odolnost proti tlaku: Tato parkovací zábrana odolá bez po kozen  valivému namáhání odpovídajícímu hmotnosti 3 tuny.
- 2. Automatick  zaji t n : Pokud je parkovací zábrana zvednut  nebo sklopen , není možné zajistit trvalou změnu p soben m vnější síly jin  než od vlastníka.
- 3. Ru n  ovládání: Zata en m za kolébku parkovací zábrany m te možnost kdykoli zábranu zvednout nebo sklopit, aby bylo možné vyjmout baterie a vyměnit je.
- 4. Kryt : Stupeň krytí IP66, naprost  prachot nost, bez po kozen  odolá oplachování vodou.
- 5. Z r  ka s prokluzem: Pokud je parkovací zábrana vystavena

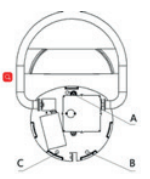
p soben  vnější síly, kter  zamezuje zvednut  nebo sklopen , dojde k automatickému prokluzu, aby nedošlo k po kozen  motoru.

- 6. Indikace vybit h baterií: Pokud jsou baterie natolik vybit ,  e nemohou zajistit norm ln  provoz parkovací zábrany, rozbliká se na parkovací zábraně sv teln  trubice a krátce zazní v stra n  signál bzučáku jako pokyn uživateli, aby baterie vym nil.
- 7. Reset alarmu vnější síly: Při zvednut  parkovací zábraně se kyvn  rameno p soben m vnější síly nucen  sklopí. Na z klad  p soben  vnější síly se zm n  p edn  a zadní u hel kyvného ramena, rozezn  se alarm parkovací zábrany. Vnější síla p stane působit a upozorní správce parkovišť, aby problém vyřešil. Po 3-5 sekund h se kyvn  rameno automaticky resetuje.
- 8. Kód pro d lkov  ovládání a parkovací zábranu: Odpojte a znovu zapojte konektor baterií. Když kontrolka sv t  (p b n  3 sekundy), ihned stiskněte a podržte dvě t a  tka d lkov ho ovládání po dobu p b n  2 sekund. Pokud kontrolka bliká, kód byl u sp  n  uložen.
- 9. Ochrana proti krádeži: Pozice parkovací zábrany a montážní otvory pro uchycen  k vozovce jsou pod krytem. Kryt se dá otev t  jen klíčem uživatele osazen  parkovací zábranu.

Poznámka: Parkovací zábrana nesmí být ve stavu alarmu dlouhou dobu, jinak by došlo k vybit  baterie nebo po kozen  reproduktorů.



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3



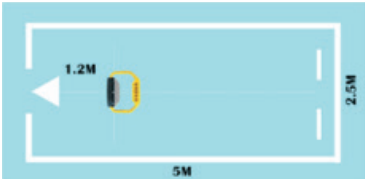
Obrázek 4



Obrázek 5



Obrázek 6



Obrázek 7

4. POŽADAVKY NA INSTALACI

- 1. Pozice při instalaci: Vozidla parkující na daném parkovacím m st  by neměla parkovací zábranu p j   t . Doporučujeme proto zábranu osadit doprostřed prostoru pro v j  en  a v j   en .
- 2. M sto instalace: Vyžaduje instalaci na rovn  a such  betonov  ploše.



Obrázek 1



Obrázek 2



Obrázek 3

5. ZPŮSOBY INSTALACE:

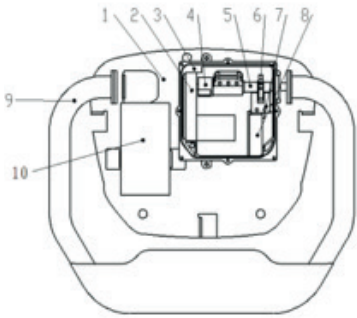
- 1. Rukou uchopte kyvn  rameno parkovací zábrany, klíčem zábranu otev rete a zvedněte ji, aby se dala nainstalovat.
- 2. Podle um st n  t   mont  n h otvorů patky parkovací zábrany vyvr tejte t   otvory o průměru 12 mm do hloubky 50 mm a zasun te do nich expanzní šrouby M8.
- 3. Nasadíte otvor patky parkovací zábrany na expanzní šroub, našroubujte a dotáhněte maticí – t m je instalace hotov .
- 4. Pro pou it  otev rete horn  kryt, zasun te konektor baterií do zásuvky parkovací zábrany a pak položte baterie naplocho.
- 5. Nasadíte kryt. Namontujte horní a dolní upevn ovac  prvky základny (nasad te horn  kryt a zatlačte jej dopředu) a horní kryt uzamkněte.

6. UPOZORNĚNÍ K POU IV N  BATERIÍ

- Tento produkt je napájen 4 alkalickými suchými bateriemi AA. Je třeba mít na paměti následující:
- 1. Nenab jete baterie. Mohlo by dojít k u niku elektrolytu nebo by se baterie mohla stát nebezpečnou.
- 2. Je třeba dbát na správnou instalaci baterií, aby nedošlo k záměně kladn h a z porn h elektrod.
- 3. Baterie nezkratujte je, nezah vejte, neh  ejte do ohně ani se je nepokoušejte rozebrat.

7. U DR BA

Očistěte prach a nečistoty na povrchu tělesa. Pokuste se u dr vat parkovací zábranu v čistotě a suchou.



8. ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

D lkov  ovládání nefunguje spr vn , když není parkovací zábrana ve stavu alarmu.

- 1. Zkontrolujte, zda je d lkov  ovladač dostate n  napájen a kontrolka nesvítí.
- 2. Stiskněte d lkov  ovládání parkovací zábrany a vyčkejte na zvukov  znamen . Pokud   dn  reakce nenastane, zkontrolujte ř dn  stav konektoru vodičů a baterií. Odpojte konektor baterií a znovu zasun te do parkovací zábrany. Pokud jsou konektor vodičů a baterie v pořádku, stejn  jako d lkov  ovládání, m  ete zkusit znovu načíst kód.
- 3. Stiskněte d lkov  ovládání parkovací zábrany a vyčkejte na zvukov  znamen . Pokud se parkovací zábrana nezvedá a neskl p , zkontrolujte, zda motor nevydává nenorm ln  zvuk a nedošlo k jeho deformaci. Pokud dojde k problému, kter  uživatele za provozu nedokáže odstranit, kontaktujte na  společnost.

9. SEZNAM BALEN 

��slo	Název	P��et
1	Parkovací zábrana	1 ks
2	D�lkov� ovládání	2 ks
3	Ocelov� expanzní šroub	3 ks
4	Klíč krytu zábrany	2 ks
5	Pokyny	1 ks



Manutan
ZAC des tulipes
Avenue du 21 me si cle
95506 Gonesse
FRANCE

TEL : 01 34 53 35 35 - FAX : 01 39 85 31 32
info@manutan.fr - www.manutan.com